

Sommario Rassegna Stampa

| Pagina | Testata | Data | Titolo | Pag. |
|--------|-------------------------|------------|--|------|
| | Rubrica C.M.A.E. | | | |
| | Dolcissimame.it | 25/11/2019 | MILANO AUTOCLASSICA 2019 | 2 |
| | BellunoPress.it | 24/11/2019 | RECORD DI PRESENZE ALLA MILANO AUTOCLASSICA, FIERA MILANO RHO | 4 |
| | Lulop.com | 24/11/2019 | MILANO AUTOCLASSICA: PROSEGUE IL RECORD DI PRESENZE A FIERA MILANO RHO, IN OCCASIONE DELLA PIU' BELL | 6 |
| | Quattroruote.it | 24/11/2019 | IL FUTURO DELLE EURO 0 SOTTO LALENTE A MILANO AUTOCLASSICA | 8 |
| | Sevenpress.com | 24/11/2019 | MILANO AUTOCLASSICA: PROSEGUE IL RECORD DI PRESENZE A FIERA MILANO RHO, IN OCCASIONE DELLA PIU' BELL | 10 |
| | Lulop.com | 23/11/2019 | IL SABATO DI MILANO AUTOCLASSICA: PROSEGUE IL RECORD DI PRESENZE A FIERA MILANO RHO, IN OCCASIONE DE | 13 |
| | Msn.com/it | 23/11/2019 | MILANO AUTOCLASSICA: LO SPLENDORE DI FERRARI, ALPINE E MCLAREN | 15 |
| | Quattroruote.it | 23/11/2019 | L'ACI STORICO E L'ASI A MILANO AUTOCLASSICA 2019 | 17 |
| | Quotidiano.Net | 23/11/2019 | IL SABATO DI MILANO AUTOCLASSICA, SHOW DI VETTURE STORICHE E MODERNE | 19 |
| | Automobilismodepoca.it | 22/11/2019 | MOTORISMO STORICO, INSIEME PER TUTELARLO: LA PAROLA AGLI APPASSIONATI | 25 |
| | Gazzetta.it | 22/11/2019 | MILANO AUTOCLASSICA: LO SPLENDORE DI FERRARI, ALPINE E MCLAREN | 28 |
| | Motori.it | 22/11/2019 | MILANO AUTOCLASSICA 2019: INFORMAZIONI, BIGLIETTI, COME ARRIVARE | 32 |
| | Lulop.com | 21/11/2019 | AREA INCONTRI ACI STORICO E ASI AUTOMOTOCLUB STORICO ITALIANO PROPONGONO UN RICCO CALENDARIO DI INTR | 35 |
| | Quattroruote.it | 21/11/2019 | TUTTO PRONTO PER MILANO AUTOCLASSICA 2019 | 37 |
| | Sevenpress.com | 21/11/2019 | E' TEMPO DI MILANO AUTOCLASSICA: L'ESPOSIZIONE DEL CMAE LA FIRMA ZAGATO | 39 |
| | Quotidiano.Net | 20/11/2019 | INCONTRI ACI STORICO E ASI AUTOMOTOCLUB STORICO ITALIANO A MILANO AUTOCLASSICA | 41 |
| | Quotidiano.Net | 20/11/2019 | INCONTRI ACI STORICO E ASI AUTOMOTOCLUB STORICO ITALIANO A... | 45 |
| | 24oreNews.it | 16/11/2019 | MILANO. A BOOKCITY 2019 IL CMAE PRESENTA I SUOI LIBRI | 49 |
| | Sevenpress.com | 15/11/2019 | BOOKCITY MILANO 2019: IL CMAE SCHIERA LE SUE AUTO DA RALLY - DOMENICA 17 NOVEMBRE 2019, ARCHIVIO DI | 51 |
| 94/97 | Auto Capital | 01/11/2019 | CLUB&SPORT | 53 |
| 89 | Ruote Classiche | 01/11/2019 | FERRARI TOURING IN TOUR (D.Tonani) | 57 |
| 96/97 | Ruote Classiche | 01/11/2019 | LA FORTUNA FA 90 (L.Ferriccioli) | 58 |
| 102 | Ruote Classiche | 01/11/2019 | BISCONI SPORTIVI NEL BORGO VISCONTEO | 60 |



#VaAdf utfJaArrVJA

129(0%5(

SXEOLV027056Q <\$&+76 \$1' \$,53/\$1(6

*\$//(5<

*\$//(5<

0 LODQR \$XWRFODVVLFD a XQ SUHVWLJLRVR VDORWWR QF VL XQLVFRQR LQ SHUIHWWD DUPRQLD /H SL» EHOOH PRPHQWR H L SURJHWWL GL GRPDQL VL VYHODQR DL QR PRPHQWR 6DUD TXHVWR LO VHJUHWWR GHO VXFFHVVR GL TXHV GDJOL DSSDVVLRQDWL GL DXWRPRELQD

*LUDQGR WUD JOL VWDQG FL VL ODVFLD FRQTXLVWUDH GD DXW UDFFRQWDQR GL XQ SDVVDWR JORULRVR H FL GDQQR OD SPHWWHQGRFL DO YRODQWH

\$WWHLVVL\$XWRE &VMDV-VLXFKJWRWR BQL]]DWD GD&DD SUHVWLJ G\$VWH :DQDQOHVWRULFKH H GD FROO\$LRQ\$FEHUR &QD V &RPSHWLXQR HVHPSODUH YHUQLFLDWR QHO FRORUH ODVHUI

/D SUHVHQJD GL \$&,6 WRULFR H GHO &PDH FL KDQQR UHJDODWR 0LQDUGL H FL FRQYRJRQR LQ HYHQWL VWUDRUGLQDUL F <RXQJWLPHU OD SUHVHQWD]]LRQH GHOOD &RSSD 0LODQR 6I 5XVVD 3UHVVLGHQWH \$& 0LODQR GD 0DXUL]]LR &DYH]]DOL H *L KDQQR HVSRVWR DOFXQL UDULVVLPL HVHPSODUL FRPH OD)H LQVLPH D QRL L DQQL GHOOD VFXGHULD GL 0DUDQHOOR

\$FFDWWLYDQWH\$PHISURSQVDEUDH HDOL]]DWR XQD VSHFLDOH 9DQWDJH 9 DOOHVWLWD FRQ L SL» QRWL WUXFFKL GHOOEDJHQ GDO FRIDQR PLVVLQD QWHULRUL IXPJHQL ODVHU H LOOXPI LQ UHPRWR GD XQ FRPSXWHU FKH JHVWLVFH DQFKH OEDFFHQVL +RUDFLR 3DJDQL WDLUXWRXVHROLROF H 0LODQRH \$XWRUSHODDVV

146187

RVSLWDO\$W8GHEHOE PRGR SHU IHVWHJJLDUH L YHQWL DQQ
OËRFFDVLQRH SHU DVFROWDUH GDOOD VXD YRFH FRPH a QDWF
QHO KD FRQVHJXLWR LO UHFRUG GL YHORFLW¢ SHL
1RUGVFKOHLIH \$FFDQWR D OH R QG DO SR B WRD K FLB Q B DJM VQLH P OD
GHOOD YHUVLRQH FRXS« H LQFDUQDJLRQH GHJOL LQVHJQDPH
\$UWH H 6FLHQJD SRVVRQR FDPPL=CRDQHDP B D Q TXHO B B DPGVQR
SURGRWWD LQ VROL HWXPS\ODU 5 RFXBIVWIE DUQB OD EHOOHJJD I
OH IRUPH H VXSHUILFL

7UD OH YHWWXUH GL RJJL OD VSOHQGLGD %HQWOH\ &RQLQHQ
OD -DJXDU) 3DFH 695 OD 5DQJH 5RYHU 6SRUW 0LOG +\EULG
*UH\î

ZZZ PLODQRDXWRFODVZIZFDDFRPERN FRP PLODQRDXWRFOD\
ZZZ FOXEDFLVWRULFR ZWZ IDFHERRN FRP DFLVWRULFR È
ZZZ IDFHERRN FRP GROFLVLPDPH LW

*\$(/(5<

%(//81235(66 ,7 :(%

6XQGD\ 1RYHPEHU

%HOOXQRSUHV ± 'RORPLWL

FHU

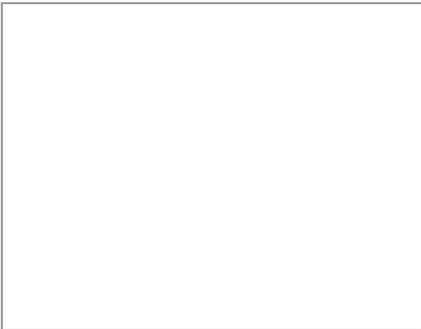
IHGDI RQH#FHOOXQRSUHV J W GIUHWWRUH 5REHIWR 'H 1DUW
+RPH \$QLPDOL H GLQWLRUQPRHGJLRQH &RQWDW WLVWVZEEVWEFWH YLVLWDWRUL H SDJLQH YLVLWDWRH
\$SSXQWDFHQWLVH &XOWXUD &SHKWWDVFCOLGRQ&DROCFD 3ROLWLFD
&XOWXUD H VSHWWDFROL WHPSR OLEHURYHECHVHMQRUBV WFRULRSURYHDOELQ %HDVORQS(LRQRPLD) ZXULVP
/HWWHUH 2\$LOLVRQR QDWXUD DPELH&VHOLDUHLFD GHOODLV FXRQD6RFLHWJ \$VVRFLDJLRQL ,VWLWXLRQL
6SRUW WHPSR OLEHUR

5HFRUG GL SUHVHQJH DOOD OLODQR \$XWR&ODVVLFD)LH
5KR

1RY WK UHGQJLRQDW H FQWUXUD H VSHWWDFROL WHPSR OLEHUR &DQHVHVVHUH IXRUL SURYLQFLD

\$OOH RUH 9HORFH LQ FROODERUDJLRQH FRQ XQ LQHGLWR FRPLWDWR GL SHUVRQDOLW GH
9HORFH OLODQR \$XWR&ODVVLFD QHOORVSLWDOLWj \$6, ,O SUHPLR q LQGLULJ]DWR DOO'DXW
PHJOLR UDSSUHVHQWD L YDORUL GHO PDJDJLQH RQOLQH TXHOOL FKH TXRWLGLDQDPHQWH DQLPDQR
D SXEEOLFJLRQH 9HORFH RYYHUR OH VWRULH GHJOL XRPLQL H GHOOH DXWR FKH IDQQR JUDQGH OD

\$ VHJXLUH 3L DQQL GL =DJDWR' XQ YLDJLR QHOOD VWRULD FKH FHOHEUD LO PDUFKLR PLODQ
DSHUWXUD GHOORVVL DOOD SUHVHQJD GL \$QGUHD =DJDWR H 3DROR GL 7DUDQWR



6HFRQGD JLRUQDWD GL UDGXQR GL 5XRWHFODVVLFKH H
<RXQJWLPHU FRQ EHQ YHWWXUH LVFULWWH LQ RPDJJLR
DOOH JUDQGL LFRQH GHO SDVVDWR PD DQFKH DOOH YHWWXUH
SL• 3JLRYDQL' 1HOODJRUIj \$&, 6WRULFR 'DYLGH &LURL
LQFRQWUD L VXRL OHWWRUL DOOH FRQ LO YLGHV VX
3DJDQL =RQGD) FXL VHJXH DOOH OJLQFRQWUR FRQ
'HURQLPR /D 5XVVD SUHVLGHQWH \$F OLODQR H ODUFR
'DODVVL SUHVVLGHQWH &O\$(H FRQVLJOLHUH \$VL GDO
WLWROR 3OLODQR H OH VWRULFKH μ(XUR J GD EDGLUH R
FDSRODYRUL GD DPPLUDUH LQ FLWwj'' DOOH RUH
ORWRU FRP ,WDOLD 3HUFKp &RPSUDUOD &ODVVL /,9(
FRQ)LDW 3DQGD i SULPD VHULH D FXUD GL \$QGUHD
)DULQD DOOH RUH 8PEHUWR =DSHOORQL SUHVHQD
3)HUUDUL JOL XRPLQL GURUR GHO &DYDOOLQR' *LRUJLR

1DGD (GLWRUH DOOH RUH OD SUHPLDJLRQH GHO UDGXQR 5XRWHFODVVLFKH H <R
5XRWHFODVVLFKH
7XWWL L FRPXQLFDWL VWDPSD GL OLODQR\$XWR&ODVVLFD VRQR VFDULFDELQ GDOOD SLDWWDIRUP
GHOOD QRQD HGLJLRQH GLUHWWDPHQWH GDO OLNQ OXORS FRP LWB,7 WDJ PLODQR DXWRFODVVLFD

/D VHFRQGD JLRUQDWD GL OLODQR \$XWR&ODVVLFD DOOJLQVHJQD GHOOH FRGH DJOL LQJHV
RFFDVLQRH GHOORVSRVLJLRQH GL YHWWXUH FODVVLFKH H PRGHUQH FKH IDQQR EDWWHUH LO
SXEEOLFR GL YLVLWDWRUL

'DOOD RUH VL VRQR VYROWH OH ILQDOL GHL 7URIHL \$6, FRQ OH SURYH GL SUHFLVLRQH FURQR
HVWHUQD VXOOR VFDOLQR SL• DOWR GHO SRGR6LOYLR 7URPEHWWD VX /DQFLD)XOYLD FRXSp GL
ODJ]HOOD H 9DOHQWLQR 6HQVL ,QFRQWHPSRUDQHD DOOR VWDQ \$6, VL VRQR VYROWH OH SUHPLD
3ODQRYHOOD G12UR' 3HGLYHOOD G12UR' 3ODQRYHOOD DG +RQRUHP' HG HQFRPL SHU OH PDQ
SDUWLFRODUPHQWH VLJQLILFDWLYH 1HOODJRUIj GL \$&, 6WRULFR DOOH RUH VL q VYROWD O
'DYLG *LXGLFL H &DUOR 'L *LXVWR GHO ULWRUQR LQ HGLFROD GHO ERRNDJLQH\$XWRLWDOLDQD UL
IRUPDWR WULPHVWUDOH FRQ XQD VHJLRQH 3UHZLQG' GHGLFDWD DOOD ULOHWWXUD GHL SHJL GHO S
DQQL GDOOXOWLPR QXPUR SXEEOLFDR DFFDQR DG XQD VHJLRQH 3IRUZDUG' FKH JXDUGD
3SOD' FXRUH GHO JLRUQDOH GRYH FL VRQR L VHUYLJL LO PDGH LQ ,WDO\ FRQ OH HFFHOHQ
WHUULWRULR q LO ILO URXJH GHOOD SXEEOLFJLRQH \$ VHJXLUH \$QGUHD)DULQD GL ORWRU FRP ,W
GL DSSDVVLRQDWL GL RJQL HWj FRQ LO VXR IRUPDW 3HUFKp &RPSUDUOD &ODVVL /,9(LOOXVW
TXHVWIDQQR YHQWJHQH HQUWUDW GL GLULWR QHOODQDQRYHUR GHOOH \RXQJWLPHU XQD JLD
9WHF GD OLWUL LQ JUDGR GL HURJDUH &9 D JLUL DQFKH D WHWWR DSHUWR HG XQ FDP
GDYYHUR HFFHJLRQDOH

7UD JOL DOWUL DSSXQWDPHQWL SRPHULGLDQL D FDOHQGDULR QHOORVSLWDOLWj \$6, \$XWRPRRFO
LO 3ODUFR 3ROR 6LON 5RDG &ODVVL 5DLG SUHVHQWDJLRQH GHOORVYHQWR \$6, LQ FROODERUDJ
RI &ODVVL &DU &KLQD FKH FHOHEUD L DQQL GHL UDSSRUWL GLSORPDWFL WUD ,WDOLD H &LQD
9HQHJLD H ;L DQ

(YHQWR FORX GHOOD JLRUQDWD DOOH RUH KD SUHVR LO YLD OJDVWD \$XWR &ODVVLFKH H <RX
SUHVWLJLRVD &DVD G1\$VWH :DQHQHV FKH FHOHEUD ROWUH XQ VHFROGL DXWRPRELOLV
XQJHFFHJLRQDOH VHOHJLRQH GL DXWR H PRWRFLFOHWWH VWRULFKH H GD FROOHJLRQH 8QD VWUD
GXH LQHGLWL GLVHJQL WHFQLFL GL *LRYDQQL OLFKHORWWL SHU OD %XJDWWL PDL YLVWL SU
GL JURVVR FDOLEUR ULFHUFDWL PRGHOO FKH FHOHEUDQR LO FHQWHQDULR =DJDWR PRGHOO

146187

%(//81235(66 ,7 :(%

FODVVLFKH VRQR DOFXQH GHOOH SURSRVWH EDWVXWH LO FXL ORWWR SULQFLSDOH q UDSSU
5RPHR & &RPSHWLJLRQH XQLFR HVHPSODUH YHUQLFLDWR QHO FRORUH ODVHUDWL %OX 1RWWXUQR
1HO SRPHULJJLR GL \$&, 6WRULFR GRSR O¶LQFRQWUR ³\$&, 6WRULFR)HVWLYDO ± +LVWRULF 0LQDU
SLVWD´ OD SUHPLDJLRQH GHO SULPR JLRUQR GHO UDGXQR 5XRWHFODVVLFKH H <RXQJWLPHU FRQ Y
SUHPL FRQIHULWL ,O SUHPLR SHU O¶DXWRPRELOH ³FKH DUULYD GD SL• ORQWQDR´ q DQGDWR DOO
*LXVHSSH *DYD]JRQL)HUDUUD LO ³SUHPLR IHGHOWj´ DOO¶DEERQDWR GL 5XRWH&ODVVLFKH &DUG
-XQLRU ³OD SL• UDUD´ YD DOOD 3HXJHRW 7 GHO GL 5REHUWR 6DQWHUR ³OD SUHIHULWD
OD)LDW 8QR)LUH FODVVH GL \$OEHUWR 6DYLQR LQILQH LO SUHPLR ³OR VWLOH QRQ KD V
FRQIHULWR DOOD -DJXDU ;. &RQYHUWLEOH GHO GL 0DUFR H /RUHQJR 5DMR 6L FKLXGH OD V
DSSXQWDPHQWL FRQ OD SUHVHQWD]LRQH GHOOD &RSSD 0LQDQR 6DQUHPR SULPR URXQG GHO &DPS
LOOXVWUDWD GD *HURQLPR /D 5XVVD 3UHVLGHQWH \$& 0LQDQR FRQ 0DXUL]LR &DYH]]DOL H *LD
&XULRVDQGR WUD JOL VWDQG GL 0LQDQR \$XWR&ODVVLFD \$PHULFDQ *DUDJH QHO 3DGLJOLRQH
0DUWLQ 9DQWDJH 9 DOOHVWLWD FRQ L SL• QRWL WUXFFKL GHO¶DJHQWH VHJUHWR PLWUDJOL
PLVVLQD DQWHULRUL IXPRJQL ODVHU H LOOXPLQDJLRQL YDULH FRQWUROOR UHPRWR FRPSXWH
FRQ DFFHQVLRQH D GLVWDQJD GHO PRWRUH ,O PRGHOOR FKH YLHQH SUHVHQWDWR LQ FRQWHP
QXRYR ILOP ³1R 7LPH 7R 'LH´ FRQ O¶DWWRUH 'DQLHO &UDLJ H JLUDWR LQ ,WDOLD D 0DWHUD
RPDJJLR DOO¶\$VWRQ 0DUWLQ FKH VWD SURGXFHQGR HVHPSODUL UHSOLFKH GHOOD YHFFKL
³*ROGILQJHU´ FRQ O¶DWWRUH 6HDQ &RQQHU\

&RPPHQWV DUH FORVHG

MILANO AUTOCLASSICA: PROSEGUE IL RECORD DI PRESENZE A FIERA MILANO RHO, IN OCCASIONE DELLA PIU' BELL

GLI APPUNTAMENTI DI DOMENICA 24 NOVEMBRE

Alle ore 10.00, Veloce , in collaborazione con un inedito comitato di personalità dell'auto, assegna il tributo Veloce #Milano AutoClassica 2019 , nell'ospitalità ASI . Il premio è indirizzato all'auto - o al suo autore - che meglio rappresenta i valori del magazine online, quelli che quotidianamente animano la selezione delle notizie a pubblicazione Veloce, ovvero le storie degli uomini e delle #auto che fanno grande la passione per i motori.

A seguire "i 100 anni di Zagato": un viaggio nella storia che celebra il marchio milanese". L'appuntamento di apertura dell' Asi alla presenza di Andrea Zagato e Paolo di Taranto.

Seconda giornata di raduno di Ruoteclassiche e Youngtimer con ben 135 vetture iscritte, in omaggio alle grandi icone del passato ma anche alle vetture più "giovani". Nell'agorà ACI Storico , Davide Cironi incontra i suoi lettori alle 11.00 con il video su Pagani Zonda F, cui segue alle 12.30 l'incontro con Geronimo La Russa, presidente Ac Milano e Marco Galassi, presidente **GMAE** e consigliere Asi dal titolo "Milano e le storiche: 'Euro 0' da bandire o capolavori da ammirare in città?"; alle ore 14.30 Motor1.com Italia: Perché Comprarla Classic LIVE con Fiat Panda 4x4 prima serie a cura di Andrea Farina; alle ore 15.30 Umberto Zapelloni, presenta "Ferrari, gli uomini d'oro del Cavallino" (Giorgio Nada Editore); alle ore 16.30 la premiazione del raduno Ruoteclassiche e Youngtimer a cura di Ruoteclassiche. Tutti i comunicati stampa di #Milanoautoclassica sono scaricabili dalla piattaforma Lulop.com , Media Partner della nona edizione, direttamente dal link: lulop.com/it_IT/tag/milano-autoclassica/index

RECAP DI SABATO 23 NOVEMBRE

La seconda giornata di Milano AutoClassica all'insegna delle code agli ingressi di Fiera #Milano Rho in occasione dell'esposizione di vetture classiche e moderne che fanno battere il cuore e fanno sognare il pubblico di visitatori.

Dalla ore 09.30 si sono svolte le finali dei Trofei ASI con le prove di precisione cronometrica allestite nell'area esterna: sullo scalino più alto del podio Silvio Trombetta , su Lancia Fulvia coupé 1.3 del 1973, seguito da Guido Mazzella e Valentino Sensi. Incontemporanea, allo stand ASI, si sono svolte le premiazioni dei riconoscimenti "Manovella d'Oro", "Pedivella d'Oro", "Manovella ad Honorem" ed encomi per le manifestazioni dei Club particolarmente significative. Nell'Agorà di ACI Storico alle ore 11.00 si è svolta la presentazione, a cura di David Giudici e Carlo Di Giusto, del ritorno in edicola del bookazineAutoitaliana , rilanciato da ottobre 2019 in formato trimestrale con una sezione "rewind" dedicata alla rilettura dei pezzi del passato (nell'anniversario dei 50 anni dall'ultimo numero pubblicato) accanto ad una sezione "forward" che guarda avanti ed il contenitore "play", cuore del giornale dove ci sono i servizi: il made in Italy, con le eccellenze automotive presenti sul territorio, è il fil rouge della pubblicazione. A seguire, Andrea Farina di Motor1.com Italia ha incontrato il pubblico di appassionati di ogni età con il suo format Perché Comprarla Classic LIVE, illustrando la Honda S 2000 , quest'anno, vent'enne, entrata di diritto nell'annovero delle youngtimer: una giapponese con motore aspirato Vtec da 2 litri, in grado di erogare 240 CV a 8.300 giri anche a tetto aperto ed un cambio manuale a 6 marce davvero eccezionale.

Tra gli altri appuntamenti pomeridiani a calendario nell'ospitalità ASI, Automotoclub Storico Italiano, si è svolto il "Marco Polo Silk Road Classic Raid 2020", presentazione dell'evento ASI in collaborazione con la Federation of Classic Car China che celebra i 50 anni dei rapporti diplomatici tra Italia e Cina, con un viaggio culturale tra Venezia e Xi an.

Evento clou della giornata, alle ore 15.00 ha preso il via l'asta Auto Classiche e Youngtimer organizzata dalla prestigiosa Casa d'Aste Wannenes che celebra oltre un secolo di

automobilismo con quaranta lotti, un'eccezionale selezione di #auto e motociclette storiche e da collezione. Una straordinaria Ceirano junior del 1903 , due inediti disegni tecnici di Giovanni Michelotti per la Bugatti 252 mai visti prima, eleganti pezzi inglesi di grosso calibro, ricercati modelli che celebrano il centenario Zagato, modelli youngtimer e motociclette classiche sono alcune delle proposte battute, il cui lotto principale è rappresentato dalla bellissima Alfa Romeo 8C Competizione , unico esemplare verniciato nel colore Maserati Blu Notturmo.

Nel pomeriggio di ACI Storico, dopo l'incontro "ACI Storico Festival Historic Minardi Days: la storia torna in pista", la premiazione del primo giorno del raduno Ruoteclassiche e Youngtimer con 40 vetture iscritte e cinque premi conferiti. Il premio per l'automobile "che arriva da più lontano" è andato alla Lotus Elan S2 del 1995 di Giuseppe Gavazzoni (Ferrara); il "premio fedeltà " all'abbonato di RuoteClassiche Carlo Marietti su Alfa GTA 1300 Junior; "la più rara" va alla Peugeot 205 T16 del 1986 di Roberto Santero; "la preferita dalla redazione" è la Fiat Uno 45 Fire, classe 1986, di Alberto Savino; infine il premio "lo stile non ha tempo-Agip 900" è stato conferito alla Jaguar XK8 Convertible del 2000 di Marco e Lorenzo Rajo. Si chiude la seconda giornata di appuntamenti con la presentazione della Coppa Milano-Sanremo, primo round del Campionato Grandi Eventi 2020 illustrata da Geronimo La Russa, Presidente AC #Milano con Maurizio Cavezzali e Giampaolo Sacchini. Curiosando tra gli stand di Milano AutoClassica, American Garage, nel Padiglione 22, propone una Aston Martin Vantage V8 allestita con i più noti trucchi dell'agente segreto 007: mitragliatrici che escono dal cofano, missili anteriori, fumogeni, laser e illuminazioni varie, controllo remoto computerizzato di tutti i sistemi anche con accensione a distanza del motore. Il modello che viene presentato in contemporanea alle riprese del nuovo film 007 "No Time To Die" con l'attore Daniel Craig e girato in Italia a Matera, vuole anche essere un omaggio all' Aston Martin che sta producendo 25 esemplari repliche della vecchia DB5 apparsa nel film "Goldfinger" con l'attore Sean Connery. Tutti i comunicati stampa di #Milanoautoclassica sono scaricabili dalla piattaforma Lulop.com , Media Partner della nona edizione, direttamente dal link: lulop.com/it_IT/tag/milano-autoclassica/index
sab

[MILANO AUTOCLASSICA: PROSEGUE IL RECORD DI PRESENZE A FIERA MILANO RHO, IN OCCASIONE DELLA PIU' BELL]

```
/sKprc pSrc srS]S--> Gcc\SKp rKG`SGS K pc`c S`xS>rS Gcc\SKp IS rKo~K l>or$SFKFj S@S@B@B@SFS]p  
loKPKoK`~K` "K]]ÖS`Pco_>rSx> KprKp> lscS Gc`cpGKoK Gc_K ISp>FS]Sr>oK ]Öspc IKS Gcc\SKp I  
Gcc\SKpPco_>rSx> cc\SK : RSs>S
```

RUOTECLASSICHE

12\$0 0 11 0 8 122 !-\$ 8 " \$ \$!-0\$Q 0

2S rocxS@KxK`rS

8 "2

f^ "cxK_FKo t„.lS>c]c 1>o 

] Psrc soc IK]]K soc „ pcrcc]>]K`rK >
src]>ppSG>

| c pr>`l IS GS 1rcoSGc R> cplSr>rc]> r>xc]> ocrc`l> !]S]>`c K
G>lc]>xcoS l> >__So>oK S` GSrrBµÐ

!S]>`c src]>ppSG> `c` pc]c s`> PSKo> >]]ÖS`rKo`c IK]]> ns>]K pS lcppc`c
GRSsiKoK >PP>oS S`rKoKpp>`rS` > _>`SPKpr>~Sc`K P> S`P>rrS >`GRK l> Gcc
IK]]> _cFS]SrB` 3`> r>xc]> ocrc`l> R> GKoG>rc IS _KrrKoK >ppSK_K S IsK _c`IS
]c pr>`l IS GS 1rcoSGc S] rK_> !]S]>`c K]K prcoSGRK@ soc „ l> F>`ISoK c
SsISGS` SoKrrcoK 0Kplc`p>FS]K IS 0scrKG]>ppSGRK` R> P>rrc l> _cIKo:
Koc`S_c > 0spp>` -oKpSIK`rK IK]]Ö GS IS !S]>`c !>oGc >]>ppS` -oKpSIK`rK IK]
coQ>`S-->rcoK IS !S]>`c src]>ppSG>` K !>soS~Sc >xK-->]S` -oKpSIK`rK IK] c
1>`oK_c`

146187



1G>rc]> `K0oS_c > loK`IKoK]> l>oc]> O pr>rc Koc`S_c > 0spp>` GRK R> xc]src]
 IK]]K prcoSGRK x>l> rsrK]>rc K ns>`rc pS> S_lcor>`rK GRK c_s`K IS !S]>`c K 0
 >GGcolc IKo oKQc]>_K`r>oK]> GSoGc]>~Sc`K IK]]K >src G]>ppSGRK S`nsS`
 İ0Kpr>`c >`Gco> l> IKPS`SoK S` pKIK rKG`SG>]K _cl>]SrB K GS Gc`r> IS lcrK
 `c` pS> rocllc oKpR>SrSöol>rc > 0spp>` oS_>oG>`lc Gc_K > !S]>`c pS> pl
 _>`G>r> >]]Ö __S`Spro>~Sc`K IS 2coS`c` GRK R> S`xK GK S_lcprc s` F]cGGc rcr>]

3` S`lerrc l> rslrK`GcK`>]ppS R> S`xK GK oSGRS>_>rc]Ö>rrK`~Sc`K ps] P>rrc GRK
 pKrrcoK >`GRK S` pKIK KsoclK>` lcxK loKprc p>oB IKPS`Src s` ns>loc QSsoS
 >IKQs>oKpđQ`> psIKo>oK s`>]cQSG>]cG>]K`] `cproc pKrrcoK GoK> s` S`lerr
 pc`c S`rKoKppS S_lcor>`rS l> rsrK]>oK` "c` lcppS>_c oKpr>oK pK>]JKGSc pS
 -oKpSIK`rK IK] !`

/sKprSc`K IS Gs]]G>`rc psc` !>soS~Sc >xK~~>]S R> S`xK GK _Kppc]Ö>GGK`rc ps
 Gc_K loCr>Qc`SprK]K >src İÖKlcG> >`loKFFKoc loc_cppK` _K`roK > xc]rK` l> col
 cll> !S]>`cÉ1>`oK_c PcppK ns>psGöcö>px>rk]]K >src S` Q>o> _KoSrKoKFFK
 IS>~~> sc_c K S`xK GK PScGG>`c _s]rK >S l>orKGS l>`rS` GRK lcor>`c IKo]>
 _KGG>ESR>`pK`rK`~S>rc >xK~~>]S` rocX>`lc rsrrS İÖ>GGcolc ps] P>rrc GR
 >]]Ö>src İÖKlcG>`

3`> l>ppSc`K Gd`sls]XSpS> S` Pc`lc]Ö>İIK>] IK]]K G]>ppSGRK ps]]> lclc]>~Sc`K]c
 `loK> !>ors]röK`r> _S]Sc`S IS Sr>]S>`S R>`c >xsrc > GRK P>oK Gc`]K >src
]coc pcQ`> IS lcppKöKo`K s`>`

] pKrrcoK > sllFöK Sq`_c_K`rc oKpr> IK]SG>rc` "K]]c pG>_FSc IS xKlSrK
 >]]ÖcoS~~c`rK pS locPS]S s` FSxSc` Gc` S] pKrrcoK GRK lcroKFFK Gc`pc]Sl>oK]
 S`S~S>oK s`> P>pK IS IKG]S`c` 2srrc ISIK`IKoB l> nsK]]c GRK p>oB IKGS
 `K GKpp>oSc GRK GS K pS p>İİS>`c P>oK Poc`rK Gc_s`K K loKpK`r>opS Gc_l>rr:
 S` pKIK SprSrs~Sc`>]K` 1lKppc]> -sFF]SG> __S`Spro>~Sc`K `c` R> S`P>rrs s`>
 KPPKrrSx> IKo loK`IKoK IKGSpSc`S GRK oSQs>ol>`c S] _c`lc >src_crSxK K
 locxxKIS_K`rS ISw KnsS K pK`p>rS`

146187

1XRYR UHJRODPHQWR VXOOD SURWHJLRQH GHL GDWL *'35

**35 DJJLRUQDWR DGFOLFFD TXL

+RPH &DOFLR6SRUW DFTX D6SRFULW FRPEDWV/L6SRUWVWGL VTXDQWDL VSRQWUR(YHQWL/LQNV&RQWDWWL

OL SLDFH

'L FKH WL SLDFH SULPD GL WXWWL L WXRL DPLFL

6HJ#6HYHQS

6HL TXLPH

*RRJOH %XWWRQ

FHUFD &HU

)HHG (QWULHV

0LODQR \$XWR&ODVVLFD SURVHJXH LO UHFRUG
0LODQR 5KR LQ RFFDVLQRQH GHOOD SL• EHOOD
FODVVLFKH H PRGHUQH QDWH SHU VWXSLUH

6FULWWR GD \$GPLQLVWUDWRU

'RPHQLFD 1RYHPEUH

7DJ\$6, 0LODQR \$XWR&ODVVLFD

6SRUWHOR GHL
*HQSDUL 1DQWH8QJPSGRU L D P D R C
%RUGL 5\$36U/2 3\$//\$18272YDJQDFF
&LQYHUJKH W D G L U R Q D 0D J O D S D L O F
/LJXVUQDFHVFR \$Q D H Q B U D F F D U H J J D
&RQIDUWLJLDQ(DW67\$B22U125%(//2DULV
5DUL 1DQWH0DQR QD RMHFV&XWDPHQ
'RPHQLFR & F E D C H O D , D T V E K W L Q W H U
8QLYHUVLDGHHQRYDWRQR)HPPLQLOH

\$OO

&KL q RQOLQH

YLVLWDWRUL RQOLQH

\$FTXLVWR VSDJLR SXEOLF

,QYLDL LO WXR DUWLFRO

&OLFFDLQXLDL LO WXR DUWLFRO
SXEEOLFDR VXO QRWUR VLW

5LVXOWDWL &DOFLR

5LVXOWDWL &DOFLR

*/, \$33817\$0(17, ', '20(1,&\$ 129(0%5(

\$OOH RUH 9HORFH LQ FROODERUDJLRQH FRQ XQ LQHGLWR FRPL
0LODQR \$XWR&ODVVLFD QHOO RVSLWDOLWj \$6, ,O SUHPLR q LQC
UDSSUHVHQWD L YDORUL GHO PDJDJLQH RQOLQH TXHOOL FKH TXRWL
SXEEOLFJLRQH 9HORFH RYYHUR OH VWRULH GHJOL XRPLQL H GHOO

\$ VHJXLUH L DQQL GL =DJDWR XQ YLDJJLR QHOOD VWRULD FKH F

146187

DSHUWXUD GHOO \$VL DOOD SUHVHQJD GL \$QGUHD =DJDWR H 3DROR GL
6HFRQGD JLRUQDWD GL UDGXQR GL 5XRWHFODVVLFKH H <RXQJWLPHU
LFRQH GHO SDVVDWR PD DQFKH DOOH YHWWXUH SL• JLRYDQL 1HO
DOOH FRQ LO YLGR VX 3DJDQL =RQGD) FXL VHJXH DOOH
0LODQR H 0DUFR *DODVVL SUHVLGHQWH &0\$(H FRQVLJOLHUH \$VL GD
FDSRODYRUL GD DPPLUDUH LQ FLWWj" DOOH RUH 0RWRU FRP ,V
[SULPD VHULH D FXUD GL \$QGUHD)DULQD DOOH RUH 8PEHUWR
&DYDOOLQR *LRUJLR 1DGD (GLWRUH DOOH RUH OD SUHPLD]LF
5XRWHFODVVLFKH

6\$%\$72 129(0%5(

/D VHFRQGD JLRUQDWD GL 0LODQR \$XWR&ODVVLF DDO LQVHJQD GH
GHOO HVSRLV]LRQH GL YHWWXUH FODVVLFKH H PRGHUQH FKH IDQQR

'DOOD RUH VL VRQR VYROWH OH ILQDOL GHL 7URIHL \$6, FRQ OH
HVWHUQD VXOOR VFDOLQR SL• DOWR GHO SRGLR6LOYLR 7URPEHWW
0D]]HOOD H 9DOHQWLQR 6HQVL ,QFRQWHPSRUDQHD DOOR VWDQG \$6.
0DQRYHOOD G 2UR 3HGLYHOOD G 2UR 0DQRYHOOD DG +RQRUP |
SDUWLFRODUPHQWH VLJQLILFDWLYH 1HO \$JRUj GL \$&, 6WRULFR DO
*LXGLFL H &DUOR 'L *LXVVR GHO ULWRUQR LQ HGLFROD GHO ERRNDJ
WULPHVWUDOH FRQ XQD VH]LRQH UHZZLQG GHGLFDWD DOOD ULOHWW
GDOO XOWLPR QXPUR SXEOLFDR DFFDQWR DG XQD VH]LRQH IRU
JLRUQDOH GRYH FL VRQR L VHUYL]L LO PDGH LQ ,WDO\ FRQ OH HFFI
SXEOLFDR]LRQH \$ VHJXLUH \$QGUHD)DULQD GL 0RWRU FRP ,WDOLD
LO VXR IRUPDW 3HUFKp &RPSUDUOD &ODVVLF /,9(LOOXVWUDQGR OD
QHOO DQRYHUR GHOH \RXQJWLPHU XQD JLDSSRQHVV FRQ PRWRUH
JLUL DQFKH D WHWWR DSHUWR HG XQ FDELR PDQXDOH D PDUF

7UD JOL DOWUL DSSXQWDPHQWL SRPHULGLDQL D FDOHQGDULR QHOO
0DUFR 3ROR 6LON 5RDG &ODVVLF 5DLG SUHVHQWD]LRQH GHOO F
&ODVVLF &DU &KLQD FKH FHOHEUD L DQQL GHL UDSSRUWL GLSORPE
H ;L DQ

(YHQWR FORX GHOO JLRUQDWD DOOH RUH KD SUVR LO YLD O I
SUHVWLJLRVD &DVD G \$VWH :DQHQHV FKH FHOHEUD ROWUH XQ VHF
VHO]LRQH GL DXWR H PRWRFLFOHWWH VWRULFKH H GD FROOH]LRQH
GLVHJQL WHFQLFL GL *LRYDQL 0LFKHORWWL SHU OD %XJDWWL PI
ULFHUFDWL PRGHOO FKH FHOHEUDQR LO FHQWHQDULR =DJDWR PRQ
SURSRVWH EDWWXWH LO FXL ORWWR SULQFLSDOH q UDSSUHVHQWD'
HVHPSODUH YHUQLFDWR QHO FRORUH 0DVHUDWL %OX 1RWWXUQR

1HO SRPHULJLR GL \$&, 6WRULFR GRSR O LQFRQWUR \$&, 6WRULFR)F
SUHPLD]LRQH GHO SULPR JLRUQR GHO UDGXQR 5XRWHFODVVLFKH H <
FRQIHULWL ,O SUHLR SHU O DXWRPRELOH FKH DUULYD GD SL• ORQV
*DYD]]RQL)HUDUUD LO SUHLR IHGHOWj DOO DEERQDWR GL 5XRWH
UDUD YD DOOD 3HXJHRW 7 GHO GL 5REHUWR 6DQWHUR OD S
GL \$OEHUWR 6DYLQR LQILQH LO SUHLR OR VWLOH QRQ KD WH
&RQYHUWLEOH GHO GL 0DUFR H /RUHQJR 5DMR 6L FKLXGH OD VHF
GHOO &RSSD 0LODQR 6DQUHPR SULPR URXQG GHO &DPSLRQDWR *U
3UHVLGHQWH \$& 0LODQR FRQ 0DXUL]LR &DYH]]DOL H *LDPSDROR 6DFF
\$XWR&ODVVLF \$PHULFDQ *DUDJH QHO 3DGLJOLRQH SURSRQH XC
WUXFFKL GHOO DJHQWH VHJHWR PLWUDJOLDWULFL FKH HVFRQR
YDULH FRQWUROOR UHPRWR FRPSXWHUL]]DWR GL WXWWL L VLVWHPI
YLHQH SUHVHQWDWR LQ FRQWHPSRUDQHD DOOH ULSUHVH GHO QXRYR
LQ ,WDOLD D 0DWHUD YXROH DQFKH HVVHUH XQ RPDJLR DOO \$VWF
YHFFKLD '% DSSDUVD QHO ILOP *ROGILQJHU FRQ O DWWRUH 6HDQ &

)\$&,/(\$55,9\$5()\$&,/(3267(**,\$5(25\$5, (,1)2

0LODQR \$XWR&ODVVLF VDUj DSHUWD 9HQHUGL 6DEDWR H 'RPHC
3(5 5\$** ,81*(/\$),(5\$ ', 5+2 66 GHO 6HPSLRQH 5KR
0LODQR

,1 \$872 8VFLWD)LHUD 0LODQR 7DQJHQ]LDOH 2YHVW UDJLXQJLELOH G
GLVSRQLELOLWj GL SDFKHHJLR

\$QXQFL GL /\$9252

\$QXQFL GL ODYRUR

'LUHWWD VSRUW

'LUHWWD VSRUW

,1 75(12 .WDOR KD SURJUDPPDWR IHUPDWH VSHFLDOL GL DOFXQL WU
DOOD VWD]LRQH GL 5KR)LHUD 0LODQR 7UHQLWDOLD FROOHJD DOOH
FROOHJDWH D 5KR)LHUD YLD PHWURSROLWDQD

,1 0(75232/,7\$1\$ /LQHD URVVD FRQ FDSROLQHD GLUHWWDHPHQWH D 5K
H[WUDXUEDQR

3URVHJXH OD SUH YHQGLWD RQOLQH 3VDOWD OD FRGD´ FKH FRQVHQV

&ROOHJDWL R UHJLVWUDWL SHU LQYLDUH XQ FR

- &RPPH

&DOFLR

6SRUW \$FTXDWLFL

6SRUW GD &RPEDWW

6SRUW GL 6TXDGUD

7XWWH OH QRWLJLH VX 3
*LRYDQLOL &DOFLR D

7XWWH OH QRWLJLH VX
1XRWR 3DOODQXRWR

7XWWH OH QRWLJLH VX)
6FKHUPD

7XWWH OH QRWLJLH VX
)RRWEDOO +RFNH\ 3DO

6HYHQ 3UHV V D V __ 9LD 5RPDLURQH *HQRVD __ &) 3 ,YD H 5 , *HQRVD __ 5HD *HQRVD
7HPSODWH E\ 3URMHFW ,QIRUPDWLFD 3RZHUHG E\ 7DP 7DP ,WDOLD

IL SABATO DI MILANO AUTOCLASSICA: PROSEGUE IL RECORD DI PRESENZE A FIERA MILANO RHO, IN OCCASIONE DE

Milano, 23 novembre 2018 Sabato apre la seconda giornata di #Milanoautoclassica all'insegna delle code agli ingressi di Fiera #Milano Rho in occasione dell'esposizione di vetture classiche e moderne che fanno battere il cuore e fanno sognare il pubblico di visitatori.

Dalla ore 09.30 si sono svolte le finali dei Trofei ASI con le prove di precisione cronometrica allestite nell'area esterna : sullo scalino più alto del podio Silvio Trombetta , su Lancia Fulvia coupé 1.3 del 1973, seguito da Guido Mazzella e Valentino Sensi. Incontemporanea, allo stand ASI, si sono svolte le premiazioni dei riconoscimenti "Manovella d'Oro", "Pedivella d'Oro", "Manovella ad Honorem" ed encomi per le manifestazioni dei Club particolarmente significative.

Nell'Agorà di ACI Storico alle ore 11.00 si è svolta la presentazione, a cura di David Giudici e Carlo Di Giusto, del ritorno in edicola del bookazine Autoitaliana, rilanciato da ottobre 2019 in formato trimestrale con una sezione "rewind" dedicata alla rilettura dei pezzi del passato (nell'anniversario dei 50 anni dall'ultimo numero pubblicato) accanto ad una sezione "forward" che guarda avanti ed il contenitore "play", cuore del giornale dove ci sono i servizi: il made in Italy, con le eccellenze #automotive presenti sul territorio, è il fil rouge della pubblicazione. A seguire, Andrea Farina di Motor1.com Italia ha incontrato il pubblico di appassionati di ogni età con il suo format Perché Comprarla Classic LIVE, illustrando la Honda S 2000 , quest'anno, vent'enne, entrata di diritto nell'annovero delle youngtimer: una giapponese con motore aspirato Vtec da 2 litri, in grado di erogare 240 CV a 8.300 giri anche a tetto aperto ed un cambio manuale a 6 marce davvero eccezionale.

Tra gli altri appuntamenti pomeridiani a calendario nell'ospitalità ASI, Automotoclub Storico Italiano, si è svolto il "Marco Polo Silk Road Classic Raid 2020", presentazione dell'evento ASI in collaborazione con la Federation of Classic Car China che celebra i 50 anni dei rapporti diplomatici tra Italia e Cina, con un viaggio culturale tra Venezia e Xi an.

Evento clou della giornata, alle ore 15.00 ha preso il via l'asta Auto Classiche e Youngtimer organizzata dalla prestigiosa Casa d'Aste Wannenes che celebra oltre un secolo di automobilismo con quaranta lotti, un'eccezionale selezione di #auto e motociclette storiche e da collezione. Una straordinaria Ceirano junior del 1903 , due inediti disegni tecnici di Giovanni Michelotti per la Bugatti 252 mai visti prima, eleganti pezzi inglesi di grosso calibro, ricercati modelli che celebrano il centenario Zagato, modelli youngtimer e motociclette classiche sono alcune delle proposte battute, il cui lotto principale è rappresentato dalla bellissima Alfa Romeo 8C Competizione , unico esemplare verniciato nel colore Maserati Blu Notturmo.

Nel pomeriggio di ACI Storico, dopo l'incontro "ACI Storico Festival Historic Minardi Days: la storia torna in pista", la premiazione del primo giorno del raduno Ruoteclassiche e Youngtimer con 40 vetture iscritte e cinque premi conferiti.

Il premio per l'automobile "che arriva da più lontano" è andato alla Lotus Elan S2 del 1995 di Giuseppe Gavazzoni (Ferrara); il "premio fedeltà " all'abbonato di RuoteClassiche Carlo Marietti su Alfa GTA 1300 Junior; " la più rara" va alla Peugeot 205 T16 del 1986 di Roberto Santero; "la preferita dalla redazione" è la Fiat Uno 45 Fire, classe 1986, di Alberto Savino; infine il premio "lo stile non ha tempo-Agip 900" è stato conferito alla Jaguar XK8 Convertibile del 2000 di Marco e Lorenzo Rajo.

Si chiude la seconda giornata di appuntamenti con la presentazione della Coppa Milano-Sanremo, primo round del Campionato Grandi Eventi 2020 illustrata da Geronimo La Russa, Presidente AC #Milano con Maurizio Cavezzali e Giampaolo Sacchini.

Curiosando tra gli stand di #Milanoautoclassica , American Garage, nel Padiglione 22,

propone una Aston Martin Vantage V8 allestita con i più noti trucchi dell'agente segreto 007: mitragliatrici che escono dal cofano, missili anteriori, fumogeni, laser e illuminazioni varie, controllo remoto computerizzato di tutti i sistemi anche con accensione a distanza del motore. Il modello che viene presentato in contemporanea alle riprese del nuovo film 007 "No Time To Die" con l'attore Daniel Craig e girato in Italia a Matera, vuole anche essere un omaggio all' Aston Martin che sta producendo 25 esemplari repliche della vecchia DB5 apparsa nel film "Goldfinger" con l'attore Sean Connery.

GLI APPUNTAMENTI DI DOMANI, DOMENICA 24 NOVEMBRE

Alle ore 10.00, Veloce , in collaborazione con un inedito comitato di personalità dell'auto, assegnerà il tributo Veloce #Milano AutoClassica 2019 , nell'ospitalità ASI . Il premio è indirizzato all'auto - o al suo autore - che meglio rappresenta i valori del magazine online, quelli che quotidianamente animano la selezione delle notizie a pubblicazione Veloce, ovvero le storie degli uomini e delle #auto che fanno grande la passione per i motori.

A seguire "i 100 anni di Zagato": un viaggio nella storia che celebra il marchio milanese", sarà l'appuntamento di apertura dell' Asi alla presenza di Andrea Zagato e Paolo di Taranto.

Seconda giornata di raduno di Ruoteclassiche e Youngtimer con ben 135 vetture iscritte, in omaggio alle grandi icone del passato ma anche alle vetture più "giovani".

Nell'agorà ACI Storico , Davide Cironi incontra i suoi lettori alle 11.00 con il video su Pagani Zonda F, cui seguirà alle 12.30 l'incontro con Geronimo La Russa, presidente Ac #Milano e Marco Galassi, presidente **CMAE** e consigliere Asi dal titolo "Milano e le storiche: 'Euro 0' da bandire o capolavori da ammirare in città?"; alle ore 14.30 Motor1.com Italia: Perché Comprarla Classic LIVE con Fiat Panda 4x4 prima serie a cura di Andrea Farina; alle ore 15.30 Umberto Zapelloni, presenta "Ferrari, gli uomini d'oro del Cavallino" (Giorgio Nada Editore); alle ore 16.30 la premiazione del raduno Ruoteclassiche e Youngtimer a cura di Ruoteclassiche.

Tutti i comunicati stampa di #Milanoautoclassica sono scaricabili dalla piattaforma di Lulop.com, Media Partner della nona edizione, direttamente dal link: https://lulop.com/post/search?language=it_IT&term=Milano+autoclassica

FACILE ARRIVARE, FACILE POSTEGGIARE, ORARI E INFO

Milano AutoClassica sarà aperta Venerdì 22, Sabato 23 e Domenica 24 novembre dalle ore: 09.30-19.00

PER RAGGIUNGERE LA FIERA DI RHO , SS.33 del Sempione, 28 20017 Rho (Milano)

IN #auto : Uscita Fiera Milano/Tangenziale Ovest raggiungibile dalle autostrade A4, A1, A7. In Fiera ampia disponibilità di parcheggio.

IN TRENO: Italo ha programmato fermate speciali di alcuni treni che nei giorni della fiera collegano direttamente alla stazione di Rho Fiera #Milano . Trenitalia collega alle stazioni di #Milano Centrale, Porta Garibaldi e Lambrate (collegate a Rho Fiera via metropolitana)

IN METROPOLITANA: Linea rossa con capolinea direttamente a Rho-Fiera #Milano , munendosi di biglietto extraurbano.

Prosegue la pre-vendita online "salta la coda" che consente l'ingresso a 20,00 invece che a 25,00 .

[IL SABATO DI MILANO AUTOCLASSICA: PROSEGUE IL RECORD DI PRESENZE A FIERA MILANO RHO, IN OCCASIONE DE]

MILANO AUTOCLASSICA: LO SPLENDORE DI FERRARI, ALPINE E MCLAREN

Apri al pubblico Milano AutoClassica, l'ultimo grande evento dell'anno dedicato all'automobilismo classico e sportivo, che trasforma per un intero weekend la Fiera Milano (Rho) nel più grande hub metropolitano per le vetture più iconiche del nostro passato. L'esposizione allestita attraversa oltre un secolo, dalle Prewar (anteguerra) alle Youngtimer, fino alle Instant Classic di oggi. Case automobilistiche, musei, collezionisti, club, registri di marca, riuniti sotto lo stesso tetto per celebrare per tre giorni la passione per i motori. In occasione dei 90 anni della Scuderia Ferrari, i Musei Ferrari espongono tre vere regine della pista e della strada nella hall principale: la Ferrari 125 S del 1947, il primo modello a riportare il marchio Ferrari prodotto in soli due esemplari; la Ferrari 250 GT Berlinetta "Passo Corto" disegnata da Pininfarina e la F2002 con 15 vittorie su 17 Gran Premi disputati, 9 doppiette e 10 pole position all'attivo che valse il 5° titolo Piloti per Michael Schumacher. Novità di questa nona edizione è l'asta Auto Classiche e Youngtimer organizzata dalla Casa d'Aste Wannenes sabato 23 novembre alle 15, con una quarantina di lotti e una selezione di auto e motociclette storiche e da collezione: dalla Alfa Romeo 8C Competizione, unico esemplare verniciato nel colore Maserati Blu Notturmo, alla Ceirano junior del 1903; e poi disegni tecnici inediti di Giovanni Michelotti per la Bugatti 252 e modelli che celebrano il centenario Zagato. Dall'Alpine alla McLaren Milano AutoClassica è oramai una vetrina per raccontare i momenti più importanti della storia dell'auto: nel parterre delle vetture esposte, una carrellata delle più belle Ferrari GT dagli anni '50, '60 e '70 che accolgono gli ospiti nella Lounge, con i collezionisti che aprono i propri garage per l'occasione e portano in quello che è stato definito "il salotto buono dell'auto d'epoca in Italia" i loro gioielli: la regina è la Ferrari 342 America blu pavone carrozzata da Pininfarina nel 1951 e appartenuta al Commendatore Enzo Ferrari; accanto a lei una Ferrari 246 GTS verde smeraldo, e una delle 10 Ferrari 275 GTC Competizione prodotte. E fra le regine del passato, i marchi più prestigiosi espongono le ultime novità: Alpine cars con Alpine A110 S, Alpine A110 Pure, Alpine A110 Legende, Jaguar con Jaguar F Pace SVR, Land Rover con Range Rover Sport Mild Hybrid, Lotus con Elise 220 Sport, Elise CUP 250, Exige 350 Sport, Exige CUP 430 ed Evora GT410, McLaren con McLaren GT e McLaren 600LT. Nel Padiglione 22 torna invece l'esposizione dedicata ai ricambi con circa 200 aziende presenti, specializzate in ricambi e accessori d'epoca, modellini di auto, manualistica, pubblicazioni ed editoria specializzata. Zonda festeggia i 20 anni con 3 modelli Per un coinvolgimento ancora più diretto del pubblico "motorizzato", il mensile Ruote Classiche organizza nelle tre giornate di manifestazione il grande raduno Youngtimer Milano AutoClassica diventa come sempre l'occasione per celebrare anniversari e compleanni automotive, e proprio qui Pagani Automobili conclude i festeggiamenti dei 20 anni di Zonda esponendo 3 modelli unici. Zonda Roadster, l'evoluzione estrema della versione coupé, dal nuovo telaio sicuro e dalla maggiore resistenza torsionale in assenza del tetto; Zonda Cinque Roadster prodotta in soli 5 esemplari, e Zonda F, la supercar che rende omaggio al pilota cinque volte campione del mondo di Formula 1 Juan Manuel Fangio. Festeggia il suo 100° anniversario a Milano anche Bentley Motors con i due modelli più amati dal pubblico italiano, la Continental GT e la Continental GT Cabriolet, di terza generazione; e cento candeline le spegne anche la carrozzeria Zagato allo stand del CMAE, il Club Milanese Automotoveicoli d'Epoca, e in quello dell'ASI, l'Automotoclub Storico Italiano con alcune delle vetture più iconiche esposte come l'Alfa Romeo 6C 1500 GS "Testafissa" del 1933, che con i colori della Scuderia Ferrari si aggiudicò la vittoria di classe alla Mille Miglia del 1934, al volante di Anna Maria Peduzzi, temeraria pilotessa dell'epoca. Come parcheggiare, gli orari e le info Milano AutoClassica è aperta da venerdì 22 a domenica 24 novembre, tutti i giorni

dalle 09.30-19.00. Novità di questa edizione, per chi si muove in treno, Italo ha programmato fermate speciali di alcuni treni che nei giorni della manifestazione arrivano direttamente nella stazione di Rho Fiera Milano partendo da Napoli, Roma, Firenze, Bologna etc. Chi invece viaggia con Trenitalia dalle stazioni di Milano Centrale, Porta Garibaldi e Lambrate può raggiungere la fiera in metropolitana (linea rossa con capolinea direttamente in Fiera (fermata Rho-Fiera Milano). È necessario munirsi di biglietto extraurbano. Continua

[MILANO AUTOCLASSICA: LO SPLENDORE DI FERRARI, ALPINE E MCLAREN]

/sKprc pSrc srS]S--> Gcc\SKp rKG`SGS K pc`c S`xS>rS Gcc\SKp IS rKo~K l>or\$SFKFoj S@S@B@B@SFS]p
loKPKoK`~K' "K]]OS`Pco_>rSx> KprKp> lscS Gc`cpGKoK Gc_K ISp>FS]Sr>oK]OSpc IKS Gcc\SKp I
Gcc\SKpPco_>rSx> cc\SK : RSSs>S

RUOTECLASSICHE

12\$0 0 11 0 8 12 2 !-\$ 8 " \$ \$!-0\$Q 0



2S rocxS@KxK`rS

8 "2

f... "cxK_FKouf]S. loK> =>]S    

Ò GS 1rcoSGc K]Ò pS > !S]>`c src]

`cGG>pSc`K IK]]> loKprSQScp> \Ko_KppK _S]>`KpK`],>oK> S`Gc`roS
xKoc K locloSc ls`rc IS oSPKoS_K`rc lKo]> _>`SPKpr>~Sc`K` Gc` _c]rS

]OS`Gc`roS GRK pS pxc]QKo>`c `K]]O>oK> IKISG>r> ÄI>ISQ]Sc`K ...ÆÁ p>o>
`cxK_FoK` QSco`c S` GsS pS rKooB S]]OKI >_lsp co_s]> ``cx>~Sc`K@ > Gso> I
1KQsSoB lcS]> loKpK`r>~Sc`K IK] 0>]]{K !c`rKG>o]c 1rcoSGc` > Gso> IK]]
loKpK`r>rS S pKoxS~S cPPKorS l> GS]cF>] 1KoxS~S K 1>o> ppSGso>~Sc`S`

1PcQ]S>]> Q>]]Ko{

--3"2 ! "2 12\$0 \$ È ! "\$ 32\$

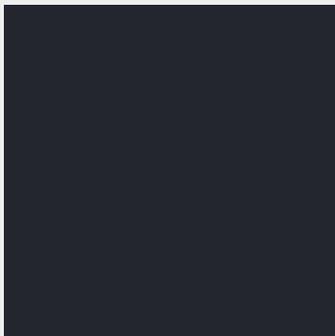
r>]\ I> `c` IKoKkKQ`S loepKQsSo>`c `K]]> QScO`>r> IS p>F>rc` ns>`lc S>`(
rKoo>`c S] Gc`xKQ`c ĩ GS 1rcoSGc KprSx>] Ç SprcoSG !S`>oIS >{p@]> prcoS>
IKo]> QScS> IKQ]S >ll>ppSc`>rS` oS`xSQcoSpGc`c]> Gs]rso> IK]]ÖRKoS
GcS`xc]QK`rS` Gc`G]sIKoK]> QScO`>r>]> loKpK`r>~Sc`K IK]]> cll> !S]>
>IKorso> IK] >_lSc`>rc r>]S>`c o>`IS xK`rS †„†„ 1>o>`c S`c]roK rK`sr
loK_S>~Sc`S IK] o>Is`c 0scrKG]>ppSGRK x loKpK`rS>KS`S IS xSIKc K loclc
Ī src r>]S>`>Đ`]c prcoSGc Fcc\>~S`K GRK` S` cGG>pSc`K IK] GK`rK`>oSc` rco`
!c]rc S`rKoKpp>`rK >`GRK S] ISF>rrSrc ps]]K >src prcoSGRK `K]]> GSrrB IS !S]
_> lcS plcpr>rc > lc_K`SG> >]]K ...††„Ä `K] ns>]K S`rKoxKoo>`c S] -oKpSIK`r
-oKpSIK`rK ! K Gc`pSQ]SKoK ps !>oGc >]>ppS`

]S >lls`r>_K`rS` pSc`_crg]sF 1rcoSGc r>]S>`c p>oB S`c]roK loKpK`rK > !S
S`S~S>rSxK]KQ>rK >]]c plcor` >S QScx>`S KI >]]K GK]KFo>~Sc`S IKS ...„„ >`S
p>oB >] GK`roc IS s`> pKoSK IS Gc`PKoK`~K > rK_>` lc_K`SG> †` `cxK_FoK` Gc`
2>o>`rc ÄĪ=>Q>rc` s` pKGc]c IS IKpSQ` K S`cx>~Sc`KĐÄ` Gc` Scx>`S ocII
s]rso> pS ÄĪ ro>rrS ISprS`rSxS IS =>Q>rcĐÄ K Gc` sSlc -corS`>oS` loKpSIK`
s`SpGKĐÄ`

!c]rK loK_S>4SF>S`c †† `cxK_FoK` l>]]K •`†„` pS pxc]QKo>`c S`xKGGK]K PS
loKGSpSc`K Goc`c_KroSG> >]]KprSrK `K]]Ö>oK> KprKo`>1 Gc`rK_lco>`K>_K`rK` l
IKS oSGc`cpGS_K`rS Ī!>`cxK]]> lÖ\$ocĐ` Ī-KISxK]]> l,\$ocĐ` Ī!>`cxK]]> >l c`coK_†
]sF l>orSGc]>o_K`rK pSQ`SPSG>rSxK`] locQo>__> IK] lc_KoSQQSc loepKQsSoE
0c>l]>ppSG 0>Sl †„†„Đ` KxK`rc coQ>`S~~>rc l> pS K GGG Ä KIKo>rS
GS`ns>`rÖ>`S IKS o>llcorS IS]c_>rSGS ro> r>]S> K S`>` Gc` s` xS>QQSc Gs]
S] loKpSIK`rK IK]]Ö pS]FKorc 1Gsoc S`Gc`roKoB Q]S >ll>ppSc`>rS `K] ISF>rrSr
rsrK]>o]cĐ` s` Gc`Poc`rc ISoKrrc ps]]K rK_>rSGRK ISw >rrs>]S@ GKorSPSG>~Sc`S

2 1 >GS prcoSSKo> IS _SSj>cc >srcG]>ppSG> src]>ppSG> †„...•

> GRKG >



```
* $ 0,$*0$/ << 1  
] P>S l> rK IK]  
Gc]]K~Sc`Spr>  
,KI Q]S >ii>mmSa_>  
>^>_a miK_IKIK IK]  
oK^ia >]]†>IS> >i
```

\$!! "2

& RPPHWL

2UGLQ 0HQR UF

\$JLXQJL XQ FRPPHQR

30XJ LQ &RPPHWL GL)DFHERRN

3WGUVQ UKVQ EQPVTKDWKUEG CNNC CWFKGPEG FK

,31) 23:-8À 74368 +6))2 '%6*%7,-32 ;,))077)0* (6-:)'31) *%6) 037 %2+)0)7

+QO60QXKWN 5CDCVQ 'K /KNCPQ \$WVQ&NCUUEK 5JQ

8 'VSWW 87-

(E 7EKEQ 8 'VSWW 87- 8YE HE £

7EKEQ

%46

áN UCDCVQ FK /KNCPQ \$WVQ&NCUUEK U
XGVVWTG UVQTKEJG G OQFGTPG

*CNGGT[EQTTGNCVG

\$NHC 4QOGQ 5'

*KWNKC E(

UCT• KN TGUV[

6Q[QVC & +4

â (OCKN

7EFEXS ETVI PE WIGSRHE%KXSVREWAMICF1MPERSTGUV[NKPI RGT
EPP~MRWIKRE HIPPI GSHI EKPM MRKVIWWM HM *MTOEUCMPEKSD6
SGGEWMSRI HIPPI~IWTSWM^MSRI HM ZIXXYVI GPEWWMGLI I QSH

-)CEGDQQ

*QQING

9JCVU\$RF

6YKVVGT

'K)TCPEGUEQ)QEPK
PQXGODTG

5

GLI JERRS FEXXIVI MP GYSVI I JERRS WSKREVI MP TYFFPMGS H
ZMWMXEXSVM

(EPPE SVI WM WSRSSWSSPMSR7P MRLPM HIM\$WVQ&NCUUE
TVSZI HM TVIGMWMSRI GRSRPOEXWINEG EWEPIWEMXI
WYPPS WGEPMRS 7MMFEZMS H1VSTOFMSKEME \$WVQ C\KGPFC
*YPZME GSYTâ HIP WIKYMXS HE +YMHS 1ECPQKFC VC
'EPIRXMRS GSRXMQTSVERIE EPPS WXER %7- WMWSRS
WZSPXI PI TVIQME^MSRM HIM VMGSRSWGMOIRXM š1ERSZIPPE H
š4IHMZIPPE H~3VS> š1ERSZIPPE EH ,SRSVIQ> IH IRGSOM TIV PI
QERMJIWXE^MSRM HIM 'PYF TEVXMGSPVQIRXI WMKRMJMGEXM
&CTCDKPKGFK

áPCWIWTCVC N
GFK\KQPG FK /
\$WVQ C\KGPFC
ECPQKFC VC
WMWSRS
š1ERSZIPPE H
IRGSOM TIV PI
WMKRMJMGEXM
&CTCDKPKGFK
KPCTTGUVCDKI

áUETKXKVK CNNC

(OCKN

áPUGTKUEK NC VWC (

3WC PFQ KPXKK KN OQFWNQ EQ
RGT EQPHGTOCTG N KUETK\KQP

áUETKX

2IPP~%K%V7XISIVMPS SVI WM á WZSPXE PE
TVIWIRXE^MSRI E GYVE HM (EZMH +MYHMG M I 'EVPS (M +MYWX
VMXSVRS MRFISVOCESMZXSM XEMPERB MEXS HE
SXXSFVI MR JSVQEXS XVMQIWMXMRPI GSR YRE WI^MSRI š
HIHMGEXE EPPE VMPIXXYVE HIM TI^AM HIP TEWWEXS RIPP~ERR
HIM ERRM HEPP~YPXM QS RYQIVS TYFFPMGEXS EGGERS EH
WI^MSRIV]EGLI KYEVHE EZERXM IH MP GSRXIRMXSVI šTPE] >
GYSVI HIP KMSVREPI HSZI GM WKSRSR WIVZM^M MP QEHI MR
PI IGGIPBYXSIQSTXWZIRXM WYP XVSVMKXSVMS á MP JMP
HIPPE TYFFPMGE^MSRI

% WIK %RVH VIE HEM MSRE V GSQ -XEPME LE MRGSRXVEXS

146187

MP TYFFPMGS HM ETTEWWSREXM HM SKRM IXÚ GSR MP WYS JS
4IVGLâ 'SQTVEVPE MPEWWWWSR0E JFE
UYIWX~ERRS ZIRX~IRRI IRXVEXE HM HMVMXXS RIPP~ERR
HIPPSYRKXMCRIE KMETTSRIWI GSR:QISXSVI EWTMVEXS
HE PMXVM MR KVEHS HM IVSKEVI ': E KMVM ERGLI E)
ETIVXS IH YR GEQFMS QERYEPI E QEVGI HEZZIVS
IGGI^MSREPI

8VE KPM EPXVM ETTYRXEQIRXM TSQIVMHMERM E GEPHREHVM
RIPP~SW%7%EPXKQ S X7SGP/MFG S WXE P MERS
WZSPXSEVFS 74MSSE'PE WWMG 6EMH)
TVIWIRXE^MSRI HIPP~IZIRXS %7- MR GSPPEFSVE^MSRI GSR PE
*IHIVEXMSREWWMG 'EV 'LMRE GLI GIPIFVE M ERRM HIM
VETTSVXM HMTSPQEXMGM XVE -XEPME I 'MRE GSR YR ZMEKKM:
XVE :IRI&MR I

)ZIRXS GPSY HIPPE KMSVREXE EPPI SVI LE TVIWS MP ZME
%YXS 'PEM=SM BK KSWQ EVM^^EXE HEPPE
TVIWXMIEMSEV E~;%WRIRGIW GIPIFVE SPXVI YR
WIGSPS HM EYXSQSFMPMWQS GSR UYEVEVERXE PSXXM YR~IGGI^M
WIPI^MSRI HM EYXS I QSXSGMGPIXXI WXSVMGLI I HE GSPPI^MS
WXVESVHIMRVEBNSR M SV HHPYI MRIHMXM HMWIKRM
XIGRMGM HM +MSZER & M KIEVXQMP QXZMWTXIM PE
TVMQE IPIKERXM TI^M MRKPIWM HM KVSWS GEPMFVS VMGIV
GLI GIPIFGEIRX MPE V M SQ>HEIRERSXMQIV
QSXSGMGPIXXI GPEWWMGLI WSRS EPGYRI HIPPI TVSTSWXI FEX
GYM PSXXS TVMRGMTEPI á VE PTFUVEIRXEXS HEPPE FIPPMWWMQ
6SQIS ' 'SQTIXMRMSR IIWIQTPEVI ZIVRMGMEXS RIP
GSPSVI 1EWIVEXM &PY 2SXXYVRS

2IP TSQIVMKKMS HM %- 7XSVMGS HSTS P~MRGSRXVS š%- 7XSV
*IWXMZEWXSMRIEHWPE WXSVM E XSVRE MR TMWXE) PE
TVIQME^MSRI HIP TVMQS6K QXSGPSEWMP MGLHYRS
=SYRKXGSRV ZIXXYVI MWGVMXXI I GMRUYI TVIQM GSRJIVMXM

146187

-FV IQMS P~EYXSGSFM PVVMZE HEáTMI PSRXERS)
ERHEXS EP)PE70SXPW HM +MEZVEITBIRM
*IVEVVWEPV IQMS JIEPIPKÚF6REXSPEWWMGLI
'EVPS 1EVMIXXM WY %PSEP E8%MZV.EVREMSV
4IYKISX 8 HIP HMR0S7PEX\$VIJIVMXE
HEPPE VIHEPMSREX*MRSPPEWWI HM
%PFIVXS 7EZMRS MRSMKMPITVRSMSLE XIQTS
%KMT á WEXXS GSRJIVMXS SERZIE XMRPEV </
HM 1EVGS 16ESMSR^S

7M GLMYHI PE WIGSRHE KMSVREXE HM ETTYRxEQIRXM GSR PE
TVIWIRXE^MSRI HIPPE 'STTE 1MPERS 7ERVIQS TVMQS VSYRH +
'EQTMSREXS +VERHM)ZIRXM MPPYWXVEHE HE +IVSRMQS 0E
6YWWE 4VIWMHIRXI %' 1MPEIRSEGSR 1EYVM^MS
+MEQTESSSLMRM

'YVMSWERHS XVE KP%YWSPRE%QWVGM BERS
+EVEKI RIP 4EHM KPSRS/RVXER XMR
:ERXEKEPPIWXMxE GSR M TMi RSXM XVYGGLM HIPPEKIRXI WIK
QMXVEKPMEXVMGM GLI IWGSRs HEP GSJERS QMWWMPM ER
JYQSKIRM PEWIV I MPPYQMRE^MSRM ZEVM I GSRXVSPPS VIQS
GSQTYXIVM^^EXS HM XYXXM M WMWXIQM ERGLI GSR EGGIRWMS
HMWXER^E HIP QSXS VI -P QSHIPPS GLI ZMIRI TVIWIRXES MR
GSRXIQTsverIE EPPI VMTVIWI HIP RYSZS JMPQ š2S 8MQI 8S
(MI) GSR P~EXXSVI (ERMIP 'VEMK I KMVEXS MR -XEPME E 1EXIV
ERGLI IWWIVI YR SQVXEM\$MBPCL I WXE
TVSHYGIRHS IWIQTPEVM VITPMGLI HIPPE ZIGGLME (& ETTEV
RIP JMSRHSMSR P~EXXSVI 7IER 'SRRIV]

*.á \$22706\$/(06á 'á '1/\$0á '1/(0á&\$
018(/%4(

%PPI SVI: **IPSGM**R GSPPEFSVE^MSRI GSR YR MRIHMXS
GSQMXEXS HM TIVWSREPMXÚ **VHMPYXS** EWWIKRIVÚ MP
:**IPSGI 1MPERS %YXS'PIE W W G V E** EPMXÚ
TVIQMS á MRHMVM^^EXS EPP~EYXS • S EP WYS EYXSVI • GLI QI
VETTVIWIRXE M ZEPSVM HIP QEKE^MRI SRPMRI UYIPPM GLI
UYSXMHMEREQIRXI ERMQERS PE WIPI^MSRI HIPPI RSXM^MI E
TYFFPMGE^MSRI :IPSGI SZZIVS PI WXSVM I HIKPM YSQMRM I HI
EYXS GLI JERRS KVERHI PE TEWWMSRI TIV M QSXSVM

% WIKYMVI šM ERRM HM >EKEXS> YR ZMEKKMS RIPPE WXSVM
GIPIFVE MP QEVGLMS QMPERIWI> WEVÚ P~ETTYRQEIRXS HM E
HIP **PEVEM** PE TVIWIR^E HM %RHVIE >EKEXS I 4ESPS HM 8EVERXS

7IGSRHE KM **VEHEXESHMM 6YSXIGPEWWMGLI I**
=**SYRKXMSRI** VFIR ZIXXYVI MWGVMXXI MR SQEKKMS EPPI
KVERHM MGSRI HIP TEWWE XS QE ERGLI EPPI ZIXXYVI TMĭ šKM

2IPP~E **%SVÚXSVMZGMSRRG** SRXVE M WYSM PIXXSVM
EPPI GSR MP Z **MSRSEGYMEWERM** VÚ EPPI
P~MRGSRXVS GSR +IVSRMQ%G0E 6YWWE TVIWMHIRXI
1MPERS I **#EVEWMM MHIRXI '1%) %GSR** WMKPMIVI
HEP XMXSPS š1MPERS I PI WXSVMGLI —)YVS ~ HE FERHMVI S G
HE EQQMVEVI MR GMXXÚ#> EPPI SVI 1SXSV GSQ -XEPME
4IVGLâ 'SQTVEVPE 'PEWWMG 0-:) GSR *MEX 4ERHE , TVMQE
WIVMI E GYVE HM %RHVIE *EVMRE EPPI SVI 9QFIVXS
>ETIPPS **SRWIRXE š*IVVEVM** KPM YSQMRM H~SVS HIP 'EZEPPMRS
+MSVKMS 2EHE)HMXSVI EPPI SVI PE TVIQME^MSRI HIP
VEHY **YSXIGPEM-SMCKXMGWE** HM
6YSXIGPEWWMGLI

9PXMQE QSHMJMGE RSZIQFVI

áP SWGUVQ CTVKEQNQ

2QUV)QTOCV *CNNGT[

\$87202%,/,602'(32&\$,7

- GPEWWMGM HIPPI VYSXI

2

Á

Ü

/

1)29

6-:-78)

03+-2

'328%8€

7,34

'IVGE

!

1 2);7

E GYVE HIPPE RISHZIQFVI

+YMHE EPP EGU

š13836-713 7836-'3 -27-)1) 4)6 898)0%603 40V
4%630% %+0- %44%77-32%8->

%7- MRGSRXVE MP TYFFPMGS HM 1MPERS %YXS'PEWWMGEMR8R HMFEXXS
TVIQME^MSRM IZIRXM %7- I WTE^MS EM KMSZERM

k G á Ü -

HM IYVS
HMGIQFVI
EKSXWS
'ETVM GSYTâ HE
EKSXWS
1IVGIHIW &IR^ 70 ;
TIVTIXYS
EKSXWS
*MEX KYMHE EPP~I
JIFFVEMS

0) 908-1) +%00)6

:-00% (~)78) 61 73!
0~)0)+%2>% 46)1-%
:)2(-8)

'32 0% '1 1%7
:-2') 0% 8%6+% *03
8)6>% :308% (-

(EP EP RSZIQFVI WM WZMPERSPEYXSR
HM JMRI WXEKMSRI SWTMXEXS RIM TEHI
7XSVMGS -XEPMERS TEVXIGMTE GSR YR V
TMi MQTSVXERXI á MP HMFEXXMXS HEP XM
TEVSPE EKPM ETTEWWMSREXM) WEFEXS
7GYVS IH MP 'SRWMKPMS *IHIVEPI MRGS

146187

0) 0%2'-% %44-% '3
-2 '34)68-2% 79
%98313&-0-713 (~).
1%+-3

XVEWTEVIRXI WYPPI XIQEXMGLI TMi EXXYE
XYXIPE HIM ZIMGSPM WXSVMGM
š)~ PE TVMQE ZSPXE • WSXXSPMRIE MP TVI
%YXS'PEWWMGE %7- WM TSRI E GSQTP
VMWTSRHIVI TYFFPMGEQIRXI EPPI XERXI
TIVMSHS 7STVEXXYXS ZSKPMEQS GS
TSWWMFMPI XYXXS MP PEZSVS GLI PE *IF
GSRXMRYIVÚ E JEVI TIV XYXIPEVI WIQTVI Q
HMWTSRMFMPMXÚ EP HMEPSKS ›
7IQTVI WEFEXS HEPPJIMREP W M H W Z S P R S I
TVIGMWMSRI EPPIWXMXI RIPP~EVIE IWXIVF
TEHMKPMSRI WM XIRKSRS PI TVIQME^
š4IHMZIPPE H 3VS› š1ERSZIPPE EH ,SRS\
WMKRMJMGEXMZI SVKERM^^EXI HEM 'PY
TVIZIHI P~MRXIVZIRXS HM %RXSRMS (YVV
WSPMHEPM GLI RIP ZIHVERRS YR MQT
WIKYMVI MP PERGMS HIP š1EVGS 4SP
SVKERM^^EXS HE %7- I *'' *IHIVEXMSR S
ERRM HIM VETTSVXM HMTPSQEXMGM XVE -
E <M~ER WSRS TVIWIRXM ;Y >LIRK I 8E
*IHIVE^MSRI GMRIWI -RJMRI GLMYHSRS
'SVWI %7- 0EZIVHE HIPP~%7- 1SXS7LS[I HM
OI EYXS IWTSWXI RIPPS WXER R M -HWSPRESM
QMPERIWI GIPIFVI MR XYXXS MP QSRHS
MRRSZEXMZS -R YR TIVJIXXS TEVEPPIP:
GSRR^EMBSXS %P GEM6VSIRS P~%QFIEI 0 SXMSI
š8IWXEJHIVWE› GLI GSR M GSPSVM HIPF
ZMXXSVME HM GPEWWI ERBE 7XMPHEPM KR R
RSZI GSWXVYMXI HEPP~EXIPMIV QMPERIWI
ERRM ~ 'SQTPIXERBSXMP TSOIN~EYRBEH I PRI
-P QEVGLMS >EKEXS ZMIRI TSM GIPIFVI
TVSKVEQQE HSQIRMGE RSZIQFVI E TEA
%RHVIE >EKEXS I 4ESPS (M 8EVERXS š>EI
GSR +MSZERRM +VSTTM I 1EWWMQS +VER
HMWXMRXMZM HM >EKEXS› I GSR +YMHS 4:
TEWWMSRI GLI YRMWGI›
0EVI^MSRI QSXSŠ GMRZP Q W X M H V E G E X E E P P E T V
TVIFIPPMGSXSŠ SR^PEM H H P 2SVMPIEVE HIP:(
P&MERGLM *VIGBSXS%+^Y^W ERX+8EQFI HI
9R EPXVS M Q T S V X M E % X I E 1MPERS %YXS'PEV
PSVS MWXVY^MSRI TIV GSKPMIVI PSIJXEV
QSXSVMWQS WXSVMGS -R TEVXMG SPEVI
HM ZIMGSPM E QSXSVI EYXS I QSXS H~I'
'SQQIVGMS I HIP 8YVMWQS HM 1MPERS G
4SVWGLI (YVERXI P~MRXIVS [IIOIRH HIF
GSR PS WQSRXEKKMS šPMZI› HM YR QSXS'
MRXIVZIRKSRS M VETTIVIRXERXM HM '%4
'SRJGSQQIVGMS 1MPERS 0SHM 1SR^E &VME
3PXVI EPPS WXERH YJJMGMEPI H'N Y%7*IHW'
0SQFEVHME VMYRMXM MR YRS WTE^MS'@
1MPERIWI %YXSQSXSZIMGSPM H~)TSGE /
7XSVMGLI 'EWXMKPMSRIWI 'PYF %YXS 1SX:

146187

\$87202%,/,602'(32&\$,7

7XSVMGLI :IXIVER 'EV 'PYF 'SQS %RXM
7XSVMGLI :EPXIPPMRE :IXIVER 'EV I 'PYF
VIEPM^^ERS P~MRXIVIWWERXI QSWXVE XIQ
EYXS I QSXS WMQFSPS HIPPE WXSVM QSX
[[[EWMJIH MX

v 8EKW

%9831383'09& 7836-'\$ 180%02%28983'q%776%%1-0%43>%,3%|83
%98313&-0-713 |(-)43'%

k 6-463(9>-32) 6-7)6:%8%

%YXSQSFMPMWQSHITSGE MX 5YSXMHMERS HM MRJSVQE^MSRI 6IK 8VMF HM 1MPERS R MR
(-74368)(-836-%0) 7 V P 4%68-8%HMWTSVX\$14MMZESM MX

2IX[SVO)HMWTSVX

%VQM I %MXSQSFMPMWQSHITSGE MX 5YSXMHMERS HM MRJSVQE^MSRI 6IK 8VMF HM 1MPERS R MR
&EVGLI HE -PSKIRRMW7YXIERMERS W

6MZMWXI MR GSRGIWWMSRI

']GPMWZ 1IR W ,IEPYRLRIV W ;SVPH

%00% *-)6%
6,3

1MPERS %YXS'PEWW
WTPIRHSVI HM *IVVE
1GOEVIR

%TIVXE JMRS E HSQIRMGE P 1ZMGLS #MXSMGEXS EP
EYXS GLI LERRS JEXXS PE WXSVM E HIPPI UYEXXV
VYSXI

+E^^IXXE
1SXSVM 7EZMRE 'SRJEPSRM
YXXXI PI RSXM^MI

RSZIQFVI 1-0%23

OE *IVVEVM 7 HIP ERGLI PIM I

OE 1ME %YXS
YXXXI
PI RSXM^MI

:IHM YXXXI PI QE

OMWXMRS EYXS
RYSZI

OE *IVVEVM 7 HIP ERGLI PIM IWTSWXE E 1MPERS %YXSGPEV

\$SUH DO SXEEOLFR 0LODQR \$XWR&ODVVLFD O¶XOWLI
JUDQGH HYHQWR GHOO¶DQQR GHGLFDWR
DOO¶DXWRPRELOLVPR FODVVLFR H VSRUWLYR FKH
WUDVIRUPD SHU XQ LQWHUR ZHHNHQG OD)LHUD 0LOI
5KR QHO SL• JUDQGH KXE PHWURSROLWDQR SHU OH
YHWWXUH SL• LFRQLFKH GHO QRVWUR SDVVDWR
/¶HVSRLV¶LRQH DOOHVWLWD DWWUDYHUVD ROWUH XC
GDOOH 3UHZDU DQWHJXHUUD DOOH <RXQJWLPHU IL
DOOH ,QVWDQW &ODVVLFD GL RJJL &DVH DXWRPRELOI
PXVHL FROOH¶LRQLVWL FOXE UHJLVWUL GL PDUFD
VRWWR OR VWHVVR WHWWR SHU FHOHEUDUH SHU WUI
SDVVLRQH SHU L PRWRUL ,Q RFFDVLQRH GHL DQQL
GHOOD 6FXGHULD)HUUDUL L 0XVHL)HUUDUL HVSRQJ

WUH YHUH UHJLQH GHOOD SLVWD H GHOOD VWUDGD C
SULQFLSDOH OD)HUUDUL 6 GHO LO SULPR
PRGHOOR D ULSRUWDUH LO PDUFKLR)HUUDUL SURGR
VROL GXH HVHPSODUL OD)HUUDUL *7 %HUOLQHW
3DVVR &RUWR GLVHJQDWD GD 3LQLQIDULQD H OD)
FRQ YLWWRULH VX *UDQ 3UHPL GLVSWDNL
GRSSLHWWH H SROH SRVLWLRQ DOO¶DWWLYR FKH
WLWROR 3LORWL SHU 0LFKDHO 6FKXPDFKHU 1RYLWj
TXHVWD QRQD HGLJLRQH q O¶DVWD \$XWR &ODVVLFKH
<RXQJWLPHU RUJDQLJ]DWD GDOOD &DVD G¶\$VWH
:DQQHQHV VDEDWR QRYHPEUH DOOH FRQ XQD
TXDUDQWLQD GL ORWWL H XQD VHOHJLRQH GL DXWR
PRWRFLFOHWWH VWRULFKH H GD FROOHJLRQH GDOO
5RPHR & &RPSHWLJLRQH XQLFR HVHPSODUH
YHUQLFLDWR QHO FRORUH 0DVHUDWL %OX 1RWWXUQF
&HLUDQR MXQLRU GHO H SRL GLVHJQL WHFQLFL
LQHGLWL GL *LRYDQQL 0LFKHORWWL SHU OD %XJDWW
PRGHOO FKH FHOHEUDQR LO FHQWHQDULR =DJDWR

(%00 %04-2) %00%01L0DQR \$XWR&ODVVLF D q
RUDPDL XQD YHWULQD SHU UDFFRQWDUH L PRPHQWL
LPSRUWDQWL GHOOD VWRULD GHOO¶DXWR QHO SDUV
YHWWXUH HVSRVWH XQD FDUUHOODWD GHOOH SL• EI
)HUUDUL *7 GDJOL DQQL H FKH DFFROJRQR
JOL RVSLWL QHOOD /RXQJH FRQ L FROOHJLRQLVWL F
DSURQR L SURSUL JDUDJH SHU O¶RFFDVLRQH H SRUW
TXHOOR FKH q VWDWR GHILQLWR LO VDORWWR EXRQ
GHOO¶DXWR G¶HSRFD LQ ,WDOLD L ORUR JLRLHOOL
OD)HUUDUL \$PHULFD EOX SDYRQH FDUURJ]DWD GD
3LQLQIDULQD QHO H DSSDUWHQXWD DO
&RPPHQGDWRUH (QJR)HUUDUL DFFDQWR D OHL XQD
)HUUDUL *76 YHUGH VPHUDGR H XQD GHOOH
)HUUDUL *7& &RPSHWLJLRQH SURGRWWH (IUD OH
UHJLQH GHO SDVVDWR L PDUFKL SL• SUHVWLJLRVL
HVSRQJRQR OH XOWLPH QRYLWj \$OSLQH FDUV FRQ \$
\$ 6 \$OSLQH \$ 3XUH \$OSLQH \$ /HJHGH
-DJXDU FRQ -DJXDU) 3DFH 695 /DQG 5RYHU FRQ
5DQJH 5RYHU 6SRUW 0LOG +\EULG /RWXV FRQ (OLVH
6SRUW (OLVH &83 ([LJH 6SRUW ([LJH
&83 HG (YRUD *7 0F/DUHQ FRQ 0F/DUHQ
*7 H 0F/DUHQ /7 1HO 3DGLJOLRQH WRUQD
LQYHFH O¶HVSRVLJLRQH GHGLFDWD DL ULFDPEL FRQ
D]LHQGH SUHVHQWL VSHFLDOLJ]DWH LQ ULFDPEL
DFFHVVRUL G¶HSRFD PRGHOOQL GL DXWR PDQXDOL
SXEEOLFJLRQL HG HGLWRULD VSHFLDOLJ]DWD

146187

0E 4EKERM >SRHE TVIWIRXI ERGLI PI

0E 4EKERM >SRHE TVIWIRXI ERGLI PIM E 1MPERS %YXSGPEWWMGE

>32(% *)78)++-% - %22- '3HU 13Q)00-

FRLQYROJLPHQWR DQFRUD SL• GLUHWWR GHO SXEEOL
³PRWRUL]]DWR´ LO PHQVLOH 5XRWH &ODVVLFKH
RUJDQL]]D QHOOH WUH JLRUQDWH GL PDQLIHVWD]LRG
JUDQGH UDGXQR <RXQJWLPHU 0LODQR \$XWR&ODVVLF
GLYHQWD FRPH VHPSUH O¶RFFDVLRQH SHU FHOHEUD
DQQLYHUV DUL H FRPSOHDQQL DXWRPRWLYH H SURSL
TXL 3DJDQL \$XWRPRRGL

IHVWHJJLDPHQWL GHL DQQL GL =RQGD

HVSRQHQR PRGHOO XQLFL =RQGD 5RDGVWHU
O¶HYROX]LRQH HVWUHPD GHOOD YHUVLRQH FRXSp G
QXRYR WHODLR VLFXUR H GDOOD PDJJLRUH UHVLVWH
WRUVLRQDOH LQ DVVHQ]D GHO WHWWR =RQGD &LQT)
5RDGVWHU SURGRWWD LQ VROL HVHPSODUL H =RQGD
VXSHUFDU FKH UHQGH RPDJJLR DO SLORWD FLQTXH Y
FDPSLRQH GHO PRQGR GL)RUPXOD -XDQ 0DQXHO
)DQJLR)HVWHJJLD LO VXR f DQQLYHUV DULR D 0LO
DQFKH %HQWOH\ 0RWRUV FRQ L GXH PRGHOO SL• DF
GDO SXEEOLFR LWDOLDQR OD &RQLQH QWDO *7 H O
&RQLQH QWDO *7 &DEULROHW GL WHU]D JHQHUD]LR
FHQWR FDQGHOLQH OH VSHJQH DQFKH OD FDUUR]]HU
=DJDWR DOOR VWDQG GHO &0\$(LO &OXE 0LODQHVH
\$XWRPRWRYHLFROL G¶(SRFD H LQ TXHOOR GHOO¶ \$6
O¶\$XWRPRWRFOXE 6WRULFR ,WDOLDQR FRQ DOFXQH
YHWXUH SL• LFRQLFKH HVSRVWH FRPH O¶ \$OID 5RP
& *6 ³7HVWDILVVD´ GHO FKH FRQ L FRORUL
GHOOD 6FXGHULD)HUUDUL VL DJJLXGLFz OD YLWWRU
FODVVH DOOD 0LOOH 0LJOLD GHO DO YRODQWH G
ODULD 3HGX]]L WHPHUDULD SLORWHVVD GHOO¶HSRFD

'31) 4%6',)++-%6) +0- 36%06L Q DQ R2 *3

\$XWR&ODVVLFD q DSHUWD GD YHQHUGu D GRPHQLFI
QRYHPEUH WXWWL L JLRUQL GDOOH 1RYLWj

146187

GL TXHVWD HGL]LRQH SHU FKL VL PXRYH LQ WUHQR
KD SURJUDPPDWR IHUPDWH VSHFLDOL GL DOFXQL WU
FKH QHL JLRUQL GHOOD PDQLHVWD]LRQH DUULYDQR
GLUHWWDPHQWH QHOOD VWD]LRQH GL 5KR)LHUD 0LO
SDUWHQGR GD 1DSROL 5RPD)LUHQ]H %RORJQD HWF
&KL LQYHFH YLDJJLD FRQ 7UHQLWDOLD GDOOH VWD]L
0LODQR &HQWUDOH 3RUWD *DULEDOGL H /DPEUDWH S
UDJJLXQJHUH OD ILHUD LQ PHWURSROLWDQD 0LQHD
FRQ FDSROLQHD GLUHWWDPHQWH LQ)LHUD IHUPDWD
)LHUD 0LODQR È QHFHVVDULR PXQLUVL GL ELJOLHW
H[WUDXUEDQR

1SXSVM XYXXI PE 1ME %YXS QMWMXMRSEYXS RYSZI
RSXM^MI XYXXI PI RSXM^MI

k 5,352'8=.21(5,6(59\$7\$

- 893- &33/1%6/

:EM EPPE PMWXE

4386)78-)77)68- 4)673

+%>>)88% '3(-' - 7'3283 %2292'- 442

6'7 1IHME+VSYT 7 T % 7MXS HIP +VYTT 6'7 'SVTSVEXI 0MROW YXMPM
:ME %RKIPS 6M^^SPM 1MPERS SVVMIVI HIPB YMWQEQQI 6'7 1IHMEKVS Y7MXIQET
'STJVMKLX k 8YXXM M HMVM%RMXVWVIZEX@ZIZMFKVWXE *SRHE^MSRI 'S6VMEVMSRI
- : % I -WGVM^MSRI EP 6IKMWXWCMGIPPI -QTV7XVPHM 1MPERS *SRHE^MSRI 'ERSFCZMI TSPMG] I
R 6) % HM 1MPERS -SHSRRET MXEP 1YRHS 'SHMGM WGSRXS
WSGMEPI £ -772 3KKM 1EVGE
0MZMRK

146187

1NXYNST1NZYTNST &RSTZTSHN ZXFYTNQJ

8OWLPL \$QWHSUZHPVW 'U'XYIGH HUFDFVHZV&XULRVXW 5XR VFRORJL\$JLHQG

(, & 0\$ *8, '(* / 266\$5, 2 \$872 , %5, ' 0\$187(1=, 21(\$87 0(5&('6 % (1: \$8',
\$66, &85\$=, 2 \$872 (/ (775, &+ 781, 1* \$872 9, '(2 7877, , 75(1'

ORWR MU QW DJL QH HZ MU 0LODQR \$XWR & ODVV LFD 1L

2NQFST &ZYT(QFXXNHF NS
GNLQNJYYN HTRJ FWWN[FWJ

)UDQFHVFR *LRUJL- 1RYHPEUH



\$'9(57,6,1*

7RUQD OD +WUH JLRUQL, GL)LHUD 0LODQR 5KR GHGLFDWD DO PRWRULV
JXLGD VX FRVD YHGHUH H GL LQGLFDJLRQH SHU L YLVLWDWRUL

7UHQC \$872 ' (32 & :((.(1'

/DILOLHUD GHO PRWRU ~~UW~~ PBLV ~~W~~ P ~~R~~ O ~~V~~ F ~~R~~ DSSDVVLRQDWL XQ)XOWLPD RFFDVLRQH
GL LQFRQWUR SULPD GHOOD ILQH GHOO)DQQR O)DSSXQWDPHQWR " QHO FRPSO
GDLODQR ~~FR~~ O)HGLJL ~~R~~ O ~~D~~ Q ~~R~~ \$XWR & ~~O~~ ~~D~~ ~~H~~ ~~Q~~ ~~M~~ ~~L~~ ~~R~~ ~~D~~ ~~J~~ ~~L~~ ~~X~~ ~~Q~~ ~~W~~ ~~R~~
TXHVW)DQQR DO QRQR DOOHVWLPHQWR ^ GXQTXH XQD GHOOH NHUPHVH SL' J
,WDOLD UHODWLYDPHQWH DO VHWWRUH GHOO)DXWR G)HSRFD (LO QRWHYROH
ULVFRQWUDWR QHOOH SUHFHGHQWL DQQDWH FRQIHUPD O)RWWLPR VWDWR GL II
FRPSDUWR +YLQWDJH, WDQWR LQ ,WDOLD TXDQWR VX XQR VSHWWUR SL' LQWHU
FRPH GHO UHVWR GLPRVUDWR GDOOD UHFHQWH HGLJLRQH UHFRUG GL +\$XWR
G)(SRFD, FKH HVDWWDPHQWH XQ PHVH ID KD ULFKLDPDWR D 3DGRYD SL' GL
YLVLWDWRUL

(TXF [JIJWJ

146187

2OWUH DOO)DPSLR \$VOQRFVHCSLFRDQVSBWLLWGD LFOXE
DVVRFLD]LRQL VRGDOL]L 5HJLVWUL VWRULFL H O)DUHD PHUFDWR GHGLFDWD D
FROOH]LRQLVPR GHO PRGHOOVPR GHL ULFDPEL H GHOOH D]LHQGH VSHFLDOL]
LQWHUYHQWL GL UHVWDXUR HG DOO)HGLWRULD GL VHWWRUH 0LODQR \$XWR&OC
VHJQDOD SHU XQD QXWULWD SUHVHQJD XIILFLDOH R DIILGDWD DOOH FRQFHVV
QD]LRQDOL GL &DVH DXWR \$EDUWK \$OSLQH %HQWOH\ %PZ -DJXDU /DQG 5RY
0F/DUHQ 3DJQDL

3T[NYØ QTFXYF <FSSJSJX

6XOO)HVHPSLR GL 'XHPLODUXRWH FKH QHO IHFH VEDODDUH SHU UYVUUU VW
DQLPDWD SHU QXPHUR GL HVHPSODUL DOO)LQFDQWR :
+DLV,FDL 0LODQR \$XWR&DSSVHFH QWD XQ DSSXQWDPHQWI
DQQR GRSR DQQR 'RSR O)LQL]LDWLYD SURPRVVD QHC H
SHU 0LODQR \$XWR&ODVVLFD VL VHJQDOD O)HVRUG IH
:DQQHQHWDWDRJR D 0LODQRFLXWRQRODVORWVL DX'
PRWR G)HSRFD RJJHWLW GL FROOH]LRQLVPR 'H/D S
'LRQ %RXWRQ DQFK)HVVD DO GHEXWWR DG XQ)DVWD
XQD VWLPD RVFLOODQWH IUD H HXUR /D SL' +
DQFKH OD YHWWXUD GDOOD TXR\$ODL\$QHL' &HOHYDWD " XOD
&RPSHWLGHQ LQ WLQWD IXRULVHULH %OX 1RWWXUQI &KLHGL XQ SUH
O)HVHPSODUH QXPHUR GHOOH XQLW SURGRWWF DFTXLVWDUH>O^F
VWLPD FRPSUHVD IUD H HXUR SURVVLPD DXW

2NQFST &ZYTHQFXXNHF HTRJ FWWN[FWJ

- 3HU FKL VL UHFKL\$URXWLRHQ GDOOH DXWRVWUDGH \$ *HQRYD H \$
7RULQR SX² SHUFRUUUHUH OD 7DQJHQ]LDQ 2YHVW
)LHUD 0LODQR FKL SURYLHQH GD 0LODQR LPERFF
3HUR)LHUD 0LODQR 'DOOH DXWRVWUDGH \$ 9DUH
DOOD EDUULHUD GL 0LODQR 1RUG GL SUHQGHUH
D)LHUD 0LODQR 5LFRUGLDPR FKH)LHUD 0LODQR
DXWR D GLVSRVL]LRQH GHL YLVLDWRUL LQ SDUF
TXDUWLHUH QRQFK@ GL SDUFKHJJL LQ FRUULVSR
PHWRSROLWDQD ,O SDUFKHJJL " JUDWXLWR SH
DQQXOODUH LO ELJOLHWWR DO GHVN GL 0LODQR \$
3HU FKL DUULYORLQWUHQRDOLD GDOOD VWD]LRQH
SX² SUHQGHUH OD 0 /LQHD 9HUGH 0HWRSROLWD
\$EELDWHJUDVVR H VFHQGHUH DOOD IHUPDWD &DG
0 LQ GLUH]LRQH 5KR)LHUD0LODQR FRQGXFH DO F
WHQHUH D PHQWH FKH LO ELJOLHWWR GD DFTXLV
ROWUH LO OLPLWH GL WDULIID XUEDQD \$70 *OL F
FKH ,WDOR KD RUJDQL]DWR IHUPDWH VSHFLDOL SHU DOFXQL WUHQL FKH QH
JLRUQDWH GL HIIHWWXD]LRQH GHOOD ILHUD DUULYHUDQQR GLUHWWDPHQW
VWD]LRQH GL 5KR)LHUD 0LODQR

6 & 235 .
Q [JNHTQTIC
HMJ KF UJW D
,O QRVWUR DJHQW D S
DLXWHU D WURYDUHR
LGHDOH
D
R
L
JI
5
R
R



&KLHGL D :KHH

4WFWN J UWJ__T GNLQNJYYN

- 4XDQGR YLV]LWU]HRQH GL 0LODQR \$XWRFODVVLD 781,1* \$87
PHGHVLPH PRGDOLW GL DSHUWXUD QHL WUH JLRUQI GL VYRQIUPHOWR GHO
PDQLHVVD]LRQH RYYHUR GDOOH DOOH SHU
GRPHQLFD QRYHPEUH
7DULI]@ ELJOLHWWR LQWHUR " GL HXUR SUHVVR
5KR RSSXUH D HXUR VH DFTXLVWDWR RQOLQH :)2508/\$

146187

FRPSLXWL H OH FRPLWLYH VFXROH FOXE DVVRFLELROL FRO DOPHOR GIHF
LO ELJOLHWWR " ULGRWWR D HXUR DFTXLVWDEI
TXDUWLHUH ILHULVWLF (LQJUHVV " JUDWXLWR
FRPSLXWL H SHU LQYDOLGL H GLVDELOL FRQ HYHQ
RPDJJLR YDQQR LQ TXHVWR FDVR ULWLUDWL GLU
DOO)LQJUHVV GHO 3DGLJOLRQH GRSR DYHU SUHVHQWDR LO WHVVHULC
R LQYDOLGLW (LQJUHVV " DOWUHV ULGRWWR
\$&, \$6. H &0\$(
• \$QLPD)LQJUHVV DL FDQL " FRQVHQWLWR FRQ JXL
JUDQGH " QHFHVVDULD DQFKH OD PXVHUXROD

\$872 ((775

\$'9(57,6,1*

8JLZNHN FSHMJ XZN HFSFQN XTHNFQ

. ;NIJT IN 2TYTWN NY

3ZT[F 1J]ZX 1((TS[JWYNGQJ
\$OWUL FRQWHQXWL

)272→

5\$//<

(NYWTJS " ZKKNHNF
IJQ <7(

/D &DVD IUDQFHVH ODVFLD GR
DVVHQJD GL XQ WRS GULYHU S

&526629(5

(MJ[WTQJY 9WFN
X[JQFYT FQ 8FQT
&SLJQJX

,O &RVWUXWWRUH DPHUI
\$QJHOHV LO VXR QXRYR
FRPSDWR FDUDWWHUL]
GHFLVDPHQWH DJJUHVV

&526629(5

&ZIN 78 6 HFWFYJ
UWJXYF_NTSN IJQ 8Z;

,Q DQWHSULPD DO 6DORQH GL
GHFOLQD]LRQH GD &9 GHBX

7L SRWUHEEH LQWHUHVVDUH DQFKH

AREA INCONTRI ACI STORICO E ASI AUTOMOTOCLUB STORICO ITALIANO PROPONGONO UN RICCO CALENDARIO DI INTR

Mostre, dibattiti, confronti, presentazione di gare, finali di Trofei, premiazioni e inediti momenti live
Milano, 20 novembre 2019 – La nona edizione di Milano AutoClassica, in calendario dal 22 al 24 novembre prossimi, sarà anche occasione di incontri ed eventi. Anche quest'anno l'agorà dell' area Incontri di ACI Storico ospiterà conferenze, incontri, seminari e presentazioni di libri di settore. Tra gli appuntamenti a calendario ritorna l'attesissimo appuntamento del fine settimana con #Perché Comprarla Classic Live, format dedicato alle youngtimer condotto dal tester e giornalista di Motor1.com Andrea Farina, che incontrerà il pubblico della kermesse sabato 23 alle 12.00 e domenica 24 alle ore 14.30 illustrando due modelli (Honda S2000 che compie 20 anni ed entra di diritto nelle youngtimer e Fiat Panda 4x4 prima serie) e rispondendo in presa diretta alle domande del pubblico con l'obiettivo di divulgare la cultura dell'auto classica creando un momento di confronto e approfondimento aperto a tutti. Grande aspettativa anche per l'incontro con Davide Cironi, noto youtuber, che domenica 24 alle ore 11.00. incontra i suoi lettori presentando un video sulla Pagani Zonda F.

Il calendario di appuntamenti con ACI Storico prevede, nel dettaglio, venerdì 22 novembre alle ore 13.30 la presentazione del Red Campus Formula Innovazione a cura dei Musei Ferrari di Maranello e di Modena con Marcello Caobelli (Coordinatore Campus Musei Ferrari) e Nicola Leonardo Gambacorta (Tutor). Nel pomeriggio dalle ore 15.00 la presentazione della partenza a Milano del Rallye Montecarlo Storico (AC Milano) ; alle ore 16.00 l'incontro con ACI Global Servizi "Proteggi la tua passione con ACI Global Servizi ed il network di operatori specializzati sempre al tuo fianco" e alle 17.00 "In viaggio con SARA- I vantaggi per i soci ACI/ACI Storico e il lancio della prima polizza a chilometro del mercato dei veicoli d'epoca".

Sabato 23, alle ore 11.00 la presentazione, a cura di David Giudici e Carlo Di Giusto, del bookazine Autoitaliana dal titolo "Il ritorno di Autoitaliana"; alle 12.00 Motor1.com Italia con Perché Comprarla Classic LIVE su Honda S2000 con Andrea Farina. Nel pomeriggio alle ore 15.00 si svolgerà l'incontro "ACI Storico Festival – Historic Minardi Days: la storia torna in pista" cui seguirà alle ore 16.30 la premiazione del raduno Ruoteclassiche e Youngtimer. Alle ore 17.00 la Presentazione della Coppa Milano-Sanremo, primo round del Campionato Grandi Eventi 2020 con Geronimo La Russa, Maurizio Cavezzali e Giampaolo Sacchini, chiuderà la giornata. Domenica 24 novembre apre alle ore 11.00 con l'incontro ed il video di Davide Cironi ; alle 12.30 l'incontro con Geronimo La Russa, presidente ACI Milano e Marco Galassi, presidente **CMAE** e consigliere Asi dal titolo "Milano e le storiche: 'Euro 0' da bandire o capolavori da ammirare in città?"; alle ore 14.30 Motor1.com Italia: Perché Comprarla Classic LIVE con Fiat Panda 4x4 prima serie a cura di Andrea Farina; alle ore 15.30 Umberto Zapelloni, presenta "Ferrari, gli uomini d'oro del Cavallino" (Giorgio Nada Editore); chiude la giornata di incontri alle ore 16.30 la premiazione del raduno Ruoteclassiche e Youngtimer a cura di Ruoteclassiche.

Anche ASI, l'Automotoclub Storico Italiano, torna a #milanoautoclassica con diverse iniziative legate allo sport, ai giovani ed alle celebrazioni dei 100 anni del noto atelier milanese Zagato, famoso per il suo design ricercato e innovativo, con alcune iconiche vetture esposte allo stand, tra cui l'Alfa Romeo 6C 1500 GS "Testafissa" del 1933, che con i colori della Scuderia Ferrari si aggiudicò la vittoria di classe alla Mille Miglia del 1934, al volante di Anna Maria Peduzzi, appassionata e temeraria pilotessa dell'epoca. Il marchio Zagato sarà al centro di una serie di conferenze a tema, domenica 24 novembre, con gli interventi di Andrea Zagato e Paolo Di Taranto ("Zagato, un secolo di design e innovazione"), con Giovanni Groppi e Massimo Grandi della Commissione Cultura ASI ("I tratti distintivi di Zagato") e con Guido Portinari, presidente dello Zagato Car Club ("Una passione che unisce").

Sabato 23 novembre,

dalle 9.30, si svolgeranno le finali dei Trofei ASI con le prove di precisione cronometrica allestite nell'area esterna ; contemporaneamente, presso lo stand ASI, si terranno le premiazioni dei riconoscimenti "Manovella d'Oro", "Pedivella d'Oro", "Manovella ad Honorem" ed encomi per le manifestazioni dei Club particolarmente significative. Il programma del pomeriggio proseguirà con la presentazione del "Marco Polo Silk Road Classic Raid 2020", evento organizzato da ASI e FCCC (Federation of Classic Car China) per celebrare i 50 anni dei rapporti diplomatici tra Italia e Cina con un viaggio culturale da Venezia a Xi'an. Successivamente, il presidente dell'ASI Alberto Scuro incontrerà gli appassionati nel dibattito pubblico "Motorismo storico: insieme per tutelarlo", un confronto diretto e trasparente sulle tematiche più attuali: certificazioni, circolazione, tutela fiscale. Chiuderà la giornata la presentazione della Squadra Corse ASI-Laverda, dell'ASI MotoShow e di altri eventi ASI previsti per il 2020. Domenica 24 novembre, alle ore 10.00, Veloce, in collaborazione con un inedito comitato di personalità dell'auto, assegnerà il tributo Veloce Milano AutoClassica 2019, un premio indirizzato all'auto - o al suo autore - che meglio rappresenta i valori del magazine online, quelli che quotidianamente animano la selezione delle notizie a pubblicazione Veloce, ovvero le storie degli uomini e delle #auto che fanno grande la passione per i motori. Un altro importante tema che ASI porterà a #milanoautoclassica sarà quello dei giovani e della loro istruzione per cogliere le tante opportunità professionali nel settore del motorismo storico, con la presentazione del corso per "Tecnico riparatore di veicoli a motore: #auto e #moto d'epoca", istituito dal CAPAC Politecnico del Commercio e del Turismo di Milano con il supporto di ASI e Registro Italiano Porsche 356. Durante l'intero weekend, i giovani allievi saranno alle prese con lo smontaggio "live" di un motore, mentre domenica 24 novembre intervverranno i rappresentanti di CAPAC, Regione Lombardia, Comune di Milano, Confcommercio Milano-Lodi-Monza Brianza e Registro Italiano Porsche 356. Maggiori informazioni nel comunicato stampa da scaricare

[AREA INCONTRI ACI STORICO E ASI AUTOMOTOCLUB STORICO ITALIANO PROPONGONO UN RICCO CALENDARIO DI INTR]

```
/sKprc pSrc srS]S~~> Gcc\SKp rKG`SGS K pc`c S`xS>rS Gcc\SKp IS rKo~K l>or$SFKFoj S@S@B@B@SFS]p  
loKPKoK`~K` "K]]OS`Pco_>rSx> KprKp> lscS Gc`cpGKoK Gc_K ISp>FS]Sr>oK ]OSpc IKS Gcc\SKp I  
Gcc\SKpPco_>rSx> cc\SK : RSs>S
```

RUOTECLASSICHE

12\$0 0 11 0 8 122 !-\$ 8 " \$ \$!-0\$Q 0



2S rocxrS@KxK`rS

8 "2

f... "cxK_FKouf]S.~loK> =>]S    

2srrc loc`rc lKo !S]>`c src]>ppSG> †

```
S pS>_c@ >`Gco> ns>]GRK co> K lcS >`loB S` pGK`> ]> `c`> KIS~S  
Gc]]>sl>r> _>`SPKpr>~Sc`K _K`KQRS`> pS loKpK`r> ISw oS(  
IK]]O>src_cFS]Sp_c IOKlcG> >PPS>`G>rK >]]K loclcprK ISw >rrs>]S
```

```
> pGoslc]cp> pK]K~Sc`K IS >src G]>ppSGRK` S`G]spS _cIK]]S l>orSGc]>o_K`rK c  
prcoS> IK]]O>src_cFS]Sp_c` oSs`K`lc KpIKorS` Gc]]K~Sc`SprS` K >ll>ppSc`>  
cPPKor> IKS Gc__KoGS>`rS`>s_K`r> S`c]roK S] `s_Koc IKS loSx>rS GRK loclc`K  
ro>rr>rSx> ro> loSx>rS >xxKooB >] GclKorc` S` s` KpG]spSxc pl>~Sc IKISG>r  
>]]OKplcpS~Sc`K IS oSG>_FS` Gc` GSoG> †„ >~SK`IK pK]K~Sc`>rK` ] l>IS  
oSG>_FS K >GGKppcoS IOKlcG>` >PPS>`G>rS l> _cIK]]S`S IS >src` _>`s>]SprS  
rsrrc S` >FFS`>_K`rc > s`> pKoSK IS KxK`rS IS loS_ÖcolS`K` GRK G>o>rrKoS~~Kc
```

1PcQ]S>]> Q>]]Ko{

146187

"3! 0\$1 32\$ \$" ! "\$ 32\$

pr> 9>`K`Kp` IK]]K loS`GSI>]S `cxSrB IS !S]>`c src]>ppSG> †„...• p>oB]Ö>p
F>rrKoB s`> pcPSprSG>r> pK]K~Sc`K IS >src K _crgGSG]KrrK prcoSGRK K l>
x>oSKrB IS _clK]]S GcS`xc]rS >rro>xKop> c]roK s` pKGc]c IS prcoS>® pS x> l:
rcGG>oK S QSco`S `cproS` ` _K~c r>`rS _clK]]S l>] Qo>`IK >llK>] Gc_K s`Ö F
oc`r>]S` s`Ö]P> 0c_Kc lskrrc plSiko` s`Ö]P> 0c_Kc 1= =>Q>rc K s`> !9 !†
Koo>oS †„œ 21 >oFso>rcoS >orKo 1KGgc` s`> >Qs>o : ...†„ \$21` s`> !>pKo:
Ö pr> 9>`K`Kp pS rKooB p>F>rc †† `cxK_FoK` >]]K ...%`

S p>oB >`GRK 0K2o>G]_pS]G`coS S`rKoloKrs S`rKo`>~Sc`>]S IK] .osc]c. p>o:
p>]c`K IS 1rcGG>ol> > loKpK`~S>oK >]]> PSKo> _S]>`KpK` Gc` s` >_ISc pr>`l GR
IK]]coc oSGGc l>oGc KplcpSrcoS`

cs`QK Gc]c>K`K`_KppK` Gc_K l> ro>IS~Sc`K` cPPoSoB S`c]roK s`> pIKGS>]K
prcoS> IK]]Ö>src_cFS]Sp_c@]Ö>ppcorS_K`rc IS nsKprÖ>`c loclc`K IK]]K pl]K`l
GRK Ps`Qc`c l> Gco`SGK >]]> cs`QK` > G>ooK]]>r> IK]]K ISw FK]]K 2` oSp>]
oSQcocp>_K`rK pK]K~Sc`>rK S`]SxoKK `c` Gc_s`S` İxKprSrKĐ IS Gc]coS `c` Gc`
pK]K~Sc`>rc l> ->c]c \$]SxSKoS`]>ppSG >o lXSpco` > l>orSoK l> s`> Koo>oS
pc]K ...„ Koo>oS †(%o 2 c_lKrs~Sc`K loclerrK` S` xKopSc`K GK]KprK` 0KQS`>
o>oc Gc]coK F]s l>xc`K` G>ooc~>r> l> -S`S`P>oS`> `K] ...•%o... K >ll>orK`sr> >] c

2oK Koo>oS lÖKGG-SpSK`K IKs •„ >`S IK]]> 1GslKoS> Koo>oS` S !spKS Koo>
KpG]spSxK@]> Koo>oS ...†%o 1 IK] ...•^(` S] loS_c _clK]]c > oSlcor>oK S] _>oG
Koo>oS †%o„ 2 Ko]S`Krr> İ->ppc corcĐ ISpKQ`>r> l> -S`S`P>oS`> K loKpK`r>r>
...•%o•^]> †„„† Gc` ...%o xSrrcoSK ps ...(` o>` -oK_S ISplsr>rS` • lcllSKrrK K ...„ l
-S]crS IKo !SGR>K] 1GRs_>GRKo`

c_l]K>`S S_lcor>`r>SQ>`S PKprKQQKoB S †„ >`S IK]]> =c`l>` Kplc`K`lc roK _
]ÖKxc]s~Sc`K KproK_> IK]]> xKopSc`K GcslL` l>] `scxc rK]>Sc pSGsoc K l>]]> _
IK] rKrrc` =c`l> S`nsK 0c>lprKo` s`> ro>]K ISw SGc`SGRK GoK>~Sc`S IK]]Ö
KpK_l]>oS` =c`l> `]> psIKoG>o GRK oK`IK c_>QQSc >] IS]cr> GS`nsK xc]rK
!>`sK] >`QSc` ` Gc`rK_lco>`K>`]> K`r]K{ GK]KFoKoB S] psc GK`rKpS_c >`S
c`rS`K`r>] 2 K c`rS`K`r>] 2 >FoSc]Kr IS rKo~> QK`Ko>~Sc`K` K`ro>_FK plS`r
IK]]> >p>` >FFS`>rc` IKo]> loS_> xc]r>` >l s`> ro>p_SppSc`K lcllS> PoS~Sc`K >

r>]\ l> `c` IKoK`K SPKpr>~Sc`K o>llöKpK`r> S`c]roK S]]scQc SIK>]K IKo s`>
locPKppSc`SprS IK] pKrrcoK` _So>rS >l >llöcPc`ISoK]K `cxSrB K]K locF]K_>rSGf
r>] loclcpSrc` `K]]Ö>llcpSr> >oK> IKISG>r> >Q]S S`Gc`roS` p>F>rc †† Äcc
Gc>ISsx>rc l>] xSGKlSoKrrcoK` >o]oS`S`o`SpS`s`r`o`K]S`c`K Fcc\>~S`K S` cGG>p
...„„ >`S l>]]> `>pGSr> K`K] GS`ns>`rK`>oSc IK]]Ös]rS_> spGSr> S` KISGc]>` c_
ISF>rrSrc İ!S]>`c K]K prcoSGRK® Ñ soc „Ö l> F>`ISoK c G>lc]>xcoS l> >__So>oK
0spp> ÄloKpSIK`rK G !S]>`cÄ K !>oGc >]]>ppS ÄloKpSIK`rK ! K Gc`pSQ]SKoK p

o>Is`S 0scrKG]>ppSGRK KcSes>Q[S]K`src]>ppSG> `c` _>`GRKoK_c `KllsoK
nsKprÖ>`c >FFS>_c coQ>`S~>rc FK` lsk >lls`r>_K`rS` >IKorS >]]K xKrrsoK G
`K]]K QSco`>rK IS p>F>rc †† `cxK_FoK K lc_K`SG> †^ `cxK_FoK` _KKrS`Q pc`
pS`c >] †„„„„ ` K`ro>_FK]K QSco`>rK xKoo>`c loK_S>rK]K _SQ]ScoS >src`
İnsK]]> GRK >ooSx> l> ISw]c`r>`cĐ K İ]> loKPKoSr> l>]]> oKl>~Sc`KĐ`

2 1 _S]>`c >srcG]>S]S`G> src]>ppSG> †„...•

1XRYR UHJRODPHQWR VXOOD SURWHJLRQH GHL GDWL *'35

**35 DJJLRUQDWR DGFOLFFD TXL

+RPH & DOPLR6SRUW DFTX D6SRFULW FRPEDWV/L6SRUWV RGL VTXDQWDL VSRUWUR(YHQWL/LQNV&RQWDWWL

OL SLDFH

'L FKH WL SLDFH SULPD GL WXWWL L WXRL DPLFL

6HJ#6HYHQS

6HL TXLPH(YHQWL(17, È WHPSR GL 0LODQR \$XWR&ODVVLFD OTHVSRVJLRQH GHO &0\$(OD ILUPD =DJDWR

*RRJOH %XWWRQ

FHUFD &HU

)HHG (QWULHV

È WHPSR GL 0LODQR \$XWR&ODVVLFD OTHVSRV =DJDWR

6FULWWR GD \$GPLQLVWUDWRU

*LRYHG 1RYHPEUH

7XWWR q SURQWR SHU XQD QXRYD HGLJLRQH GL 0LODQR \$XWR&ODVVL H VSRUWLYD GRYH DQFK TXHVWTDQQR LO &0\$(VDUj SUHVHQWH FRQ

\$ SDUWLUH GD YHQHUG 1RYHPEUH H ILQR D GRPHQLFD ± WXWWI SDGLJOLRQL GHOOD ILHUD GL 0LODQR 5KR DFFHQGHUHQQR L ULIOHW WUD L SL• HOHJDQWL H LFRQLFL DIILDQFDWL GDOH SURSRVH GHL YLQWDJH FKH SRWUDQQR DQGDUH DOOD ULFHUFD GHOODDXWR GHL V 1RQ PDQFKHUDQQR SRL OH FDVH DXWRPRELQVWLFKH FRQ L ORUR F &ODVVLFD 6SRUWV &DUV RUJDQLJDWD GD :DQHQHV L QXPURVL L PRQGR DXWR H JOL VWDQG GHGLFDWL DOOTHVSRVJLRQH GL ULFDPRGHOOLQL H DOOTHGLWRULD GL VHWWRUH

3HU OTHGLJLRQH LO &OXE 0LODQHVH \$XWRPRWRYHLFROL G(SRFD VSDJLR DO PLWR GL =DJDWR OTHLHQGD LWDOLDQD FKH KD ILUPDWR JUDIILDQWL GHO VFROR VFRUVR

\$O SDGLJOLRQH VWDQG * LO &0\$(HVSUUj FLQTXH VSOHQGLGH VWRULD GL TXHVWR LQWUDPRQWDELOH PDUFKLR GDJOL DQQL DJI)HUUDUL)=)LDW 9 =DJDWR /DQFLD)XOYLD 6SLGHU)LDW

\$FFDQWR DOOH SURWDRQLVWH GHOOR VWDQG FRPSOHWHUHQQR OI FLFORPRWRUL ORWRP 09 H +RQGD QHO VHJQR GHOOD SDVVLQRH D DOLPHQWD OH DWLWLVH OTHLPSHJQR GHO &OXE QHO SDQRUPD PR 'RPHQLFD 1RYHPEUH DOOH LO &0\$(VDUj LQROWUH FRLQYROW FLUFRODJLRQH GHL PHJLL VWRULFL QHO FDSROXRJR ORPEDUGR LQVL *HURQLPR /D 5XVVD LQWHUYHUUj 0DUFR *DODVVL SUHVLGHQWH GHO

6SRUWLOOR GHL
*HQSDUL 1DQWH8QJPSGRU L D 82 & D
%RUGL 5836U/2 3\$//\$18272YDJQDF
9HURDLYHUJ2H D D O B L G D S G D O F L R /
)UDQFHVFR \$Q D H Q B L D F E B Q H J U W L J L C
/LJX 710,67\$92/2 125%(/2DULVD 5DUL 10
6DYRQDQR[3URMHVX XNDHQRPBQLFF
&XEHFDQXOD ,D V H Q W L Q W H U 8 Q L Y F
7UHQWQRVYD

&KL q RQOLQH
YLVLWDWRUL RQOLQH

\$FTXLVWR VSDJLR SXEEOLF

,QYLDL LO WXR DUWLFRO
&OLFFDLQXLDL LO WXR DUWLFRO
SXEEOLFDR VXO QRVWR VLW

5LVXOWDWL &DOFLR
5LVXOWDWL &DOFLR

FRQVLJOLHUH \$VL
ZZZ FPDH LW
ZZZ PLODQRDXWRFODVVLFDF FRP

\$QQXQFL GL /\$9252

\$QQXQFL GL ODYRUR

'LUHWWD VSRUW

'LUHWWD VSRUW

&ROOHJDWL R UHJLVWUDWL SHU LQYLDUH XQ FR

-&RPPH

&DOFLR

6SRUW \$FTXDWLFL

6SRUW GD &RPEDWW

6SRUW GL 6TXDGUD

7XWWH OH QRWLJLH VX 3
*LRYDQLOL &DOFLR D

7XWWH OH QRWLJLH VX
1XRWR 3DOODQXRWR

7XWWH OH QRWLJLH VX)
6FKHUPD

7XWWH OH QRWLJLH VX
)RRWEDOO +RFNH\ 3DO

6HYHQ 3UHV V D V __ 9LD 5RPDLURQH *HQRVD __ &) 3 ,YD H 5 , *HQRVD __ 5HD *HQRVD
7HPSODWH E\ 3URMHFW ,QIRUPDWLFD 3RZHUHG E\ 7DP 7DP ,WDOLD

3WGVUQ UKVQ EQPVTKDWKUEG CNNC CWFKGPEG FK

,31) 23:-8À 74368 +6))2 '%6*%7,-32 ;,)077)0* (6-:)'31) *%6) 037 %2+)0)7

+QO60QXKPEQPVTK \$&á 5VQTKEQ (\$5á \$WVQOQVQENWD €

áPEQPVTK \$&á 5VQTKEQ G \$5á \$WVQOQVQ
5VQTKEQ áVCNKCPQ C /KNCPQ \$WVQENCU

\$TVKEQNK EQTTGNCV

+QPFC ,C\\
VGEPQNQIKC K
FWG OQVQTK

áN RKCEGTG F\\
PGN HWVWTQ

+ [WPFCK -QPC
+ [DTKF VGUU I
UVTCFC

)GTTCTK 4QOC
KPHQTOC\\KQPK
WPEKCNK FGNI
EQWR! 8 ì

0E RSRE IHM^MSR R B M% Y X SMREVEWHEPE VMS %NCEM HTKFC[
EP RSZTIVCFWWMQM WEVÚ ERGLI SC EWMSRI HM & [DGT /QPFC[
'K)TCPEGUEQ)QTBK MRGSRXVM IH IZIRXM %RGLIEUMIEVX^ERRS P^EKSUVUHIP &\$ EQ
PQXGODTG -RGSRXVMIXISMSVGSIXIVÚ GSRJIVIR^I MRGSRXVM GCUI[ui
WIQMREVM I TVIWIRXE^MSRM HM PMFVM HM WIXXSVI

8VE KPM ETTYRXEQRIXM E GEPIRHEVMS VMXSVRE P~EXXIWMWW
 ETTYRXEQIRXS HIP JMR4 WICK K M Q S Q E T G S R P E
 'PEWWMG SVOEZI HIHMSERASXBSRIMSXXS HEP
 XIWXIV I KMSVREPMW% R H V M E 1 S E V M R G S Q á U E T K X K V K C N N C
 MRGSRXVIVÚ MP TYFF W E F S E X I S P E G P V Q I W W I
 I H S Q I R M G E E P P P S W X V E R H S H Y I Q S C H P P M
 ,SRHE 7 GLI GSQ TMI ERRM IH IRXV á PUGTKUEK NC VWC (MI
 JSYRKXMQIV I *MEX 4ERHE , TVMQE W I
 TVIWE HMVIXXE EPPI HSQERHI HIP TYFFPMGS GSR P~SFMIXXMZS
 HMZYPKEVI PE GYPXYVE HIPPEYXS GPEWWMGE GVIERHS YR QS
 GSRJVSRXS I ETTVSJSRHMQIRXS ETIVXS F XXXX M

áPUGTKUEK NC VWC (MI

3WCPEFO KPXXK KN OQFWNO EQ
WY WY G G O O I S W K E T R K K P

áUETKX

+VERHI EWTIXXEXMZE ERGL E Z M H P ~ M R G S R M V S G S R
 RSXS JSYXYH S V Q I R M G E E P P M R S G I R X V E M
 WYSM PIXXSVM TVIWIRXERHS YR ZMHIS WYPPE 4EKERM >SRHE *

-P GEPIRHEVMS HM ETTYRXEQIRXM GSR %- 7XSVMGS TVIZIHI I
 HIXXE Z H M S V H á R S Z P Q S V I PE \$NHC 4QOGQ 5V
 TVIWIRXE^MSRI HIP 6IH 'EQTYW *SVQYPE -RRSZE^MSRI E GYVE
 HIM 1YWIM *IVVEVM HM 1EVERIPPS IHM 1SHIRE GSR J E V G I P P S
 'ESFIPPM 'SSVHMREXSVI 'EQTYW 1YWIM *IVVEVM G N G P Q S K M
 OISREVHS +EQFEGSVXE 8YXSV 2IP TSQIVMKKMS HEPPI SVI
 PE TVIWIRXE^MSRI HIPPE TEVXIR^E E 1MPERS \$W F K 4 5 3 T G I
 1SRXIGEVPS 7XSVMGS %' 1MPERS 5WRGT M R G S R X V S
 %'- +PSFEP 7IVZM^M š4V SXIKKM PE XYE TEWWMSRI GSR %' +PS
 7IVZM^M IH MP RIX[SVO HM STIVEXSVM WTIGMERMAEEXM W D Q R V
 JMERGS>I EPPI š-R ZMEKKMS GSR 7%6% - Z E R X E K K M T V T C M
 %'- %'- 7XSVMGS I MP F S P O M S E H P H P P S O Q E V S P Q X K á '(1
 QIVGEXS HIM ZIMGSPM H~ITSGE)

7EFEXE PPI SVI PE TVIWIRXE^MSRI E GYVE HM (EZMH
 +MYHMGMI 'EVPS (M +MYWXS HIP FSSOE^MRI %YXSMXEPMERE
 š-P VMXSVRS HM %YXS-XEPMERE) EPPI 1SXSV GSQ -XEPM
 4IVGLâ 'SQTVEVPE 'PEWWMG 0-:) WY ,SRHE 7 GSR %RHVIE
 *EVMRE 2IP TSQIVMKKMS EPPI SVI WM WZSPKIVÚ P~MRGSI
 š%- 7XSVMGS *IWXMZEP • ,MWXSVMG 1MREVMH (E]W PE WXSVM
 TMWXE) GYM WIKYMVÚ EPPI SVI PE TVIQME^MSR HIP VEHYR
 6YSXIGPEWWMGLI I =SYRKXMQIV

%PPI SVI PE 4VIWIRXE^MSRI HIPPE 'STTE 1MPERS 7ERVIQS
 TVMQS VSYRH HIP 'EQTMSREXS +VERHM)ZIRXM GSR
 +IVSRMQS 0E 6YWWE 1EYVM^MS 'EZI^^EPM I +MEQTESPS
 7EGGLMRM GLMYH I S Q I R M G E S V R R S Z I Q F V I
 ETVI EPPI SVI GSR P~MRGSRXVS IH MP ZMHIS HM (EZMHI 'M
 EPPI P~MRGSRXVS GSR +IVSRMQS 0E 6YWWE TVIWMHIRXI ('M
 1MPERS I 1EVGS +EP E W W M TVIWMHIRXI '1%) I GSRWMKPMIVI %
 HEP XMXSPS š1MPERS I PI WXSVMGLI —)YVS ~ HE FERHMVI S G
 HE EQQMVEVI MR GMXXÚ#) EPPI SVI 1SXSV GSQ -XEPME
 4IVGLâ 'SQTVEVPE 'PEWWMG 0-:) GSR *MEX 4ERHE , TVMQE
 WIVMI E GYVE HM %RHVIE *EVMRE EPPI SVI 9QFIVXS
 >ETIPPSRM TVIWIRXE š*IVVEVM KPM YSQMRM H~SVS HIP 'EZEP
 +MSVKMS 2EHE)HMXSVI GLMYHI PE KMSVREXE HM MRGSRXVM
 PE TVIQME^MSRI HIP VEHYRS 6YSXIGPEWWMGLI I
 =SYRKXMQIV E GYVE HM 6YSXIGPEWWMGLI

146187

%RG%17- P~%YXSQSXS SGPYFXZXBEMGS -XEPMERS
1MPERS %YXS'PEWWMGE GSR HMZIVWI MRM^MEXMZI PIKEXI EPF
KMSZERM IH EPPI GIPIERAMSRIP HIXS EXIPMIV
QMPERIWI JEEKSEVSS TIV MP WYS HIWMKR VMGIVGEXS I
MRRSZEXMZS GSR EPGYRI MGSRMGLI ZIXXYVI IWTSWXI EPPS I
XVE GYM P~ %PJE 6SQIS ' +7 š8IWXEJMWWE> HIP GLI
GSR M GSPSVM HIPPE 7GYHIVME *IVVEVM WM EKKMYHMGê PE ZM
GPEWWI EPPE 1MPPI 1MKPME HIP EP ZSPERXI HM %RRE 1E
4IHY^AM ETTEWWMSREXE I XIQIVEVME TMP SXIWWE HIP P~ITSGE

-P QEVGLMS >EKEXS WEVÚ EP GIRXVS HM YRE WIVMI HM GSRJI
XIQH S QIRMG E R SZR Q P W I M P X R H Z V R E M HM
>EKEXS SPS (M 8EVERXS š>EKEXS YR WIGSPS HM HIWMKR I
MRRSZE^MSRI> GSR +MSZERRM +VSTTM I 1EWWMQS +VERHM HI
'SQQMWWMSRI 'YPXYVE %7- š- XVEXXM HMWXM RXMZM HM >EKE
+YMHS 4SVXMREVM TVIWMHIRXI HIPPS >EKEXS 'EV 'PYF š9RE
TEWWMSRI GLI YRMWGI>

7EFEXS R SZH Q P P V I WM RMZS M K R E P M R S
HIM 8VS J S R %7- TVSZI HM TVIGM WMSRI GVSRSQIXVMGE
EPPV R X M R R E V I E I G X R M G E S V E R I E Q I R X I T V I W W S P S
WXERH %7- W M W I Q M E R M M S R M G S R S W G M Q I R X M
š1ERSZIPPE H~3VS> š4IHMZIPPE H~3VS> š1ERSZIPPE EH ,SRSVI
IH IRGSQM TIV PI QERMJIWXE^MSRM HIM 'PYF TEVXMG SPEVQIR
WMKRMJMGEXMZI

-P TVSKVEQQE HIP TSQIVM KKMS TVSWIKYMVÚ GSR PE TVIWIRXE
HIP š1EVGS 4SPS 7MPO 6SEH 'PEWWMG 6EMH > IZIRXS
SVKERM^^EXS HE %7- I *'' *IHIVEXMSR SJ 'PEWWMG 'EV 'LMRE
TIV GIPIFVEVI M ERRM HIM VETTSVXM HMTPSQEXMGM XVE -XE
GSR YR ZMEKKMS GYPXYVEPI HE :IRI^ME E <M~ER
7YGGIWWMZETVIRKM HMRXI HIP P~%7- %PFIVXS 7GYVS
MRGSRXVIVÚ KPM ETTEWWMSREXM RIP HMFEXXMXS TYFFPMGS š
WXSVMGS MRWMIQI TIV XYXIPEVPS> YR GSRJVS RXS HMVIXXS I
XVEWTEVIRXI WYPPI XIQEXMGLI TMĭ EXXYEPM GIVXMJMGE^MSF
GMVGSPE^MSRI XYXIPE JMWGEPI 'LMYHIVÚ PE KMSVREXE PE
TVIWIRXE^MSRI HIPPE 7UYEHVE 'SVWI %7- 0EZIVHE HIP P~%7-
1SXS7LS[I HM EPXVM IZIRXM %7- TVIZMWXM TIV MP

án ITCP ŐPCNG

(SQIRMG E R SZH Q I F S V I I P S Q I R
GSPPEFSVE^MSRI GSR YR MRIHMXS GSQMXEXS HM TIVWSREPMX
HIP P~EYXS EWWIKR R S U G M A M P E R S X S
%YXS'PEWWMG E T V I Q M S M R H M V M ^ ^ E X S E P P ~ E Y X S • S E P
WYS EYXSVI • GLI QIKPMS VETTIVIRXE M ZEPSVM HIP QEKE^M
SRPMRI UYIPPM GLI UYSXMHMEREQIRXI ERMQERS PE WIPI^MSF
RSXM^MI E TYFFPMGE^MSRI :IPSGI SZZIVS PI WXSVM I HIKPM Y
HIPPI EYXS GLI JERRS KVERHI PE TEWWMSRI TIV M QSXSVM

9R EPXVS MQTSVXERXI XIQE GLI %7- TSVXIVÚ E 1MPERS
%YXS'PEWWMGE KMSZ E R I M P S H I M P E P S V S
M W X V Y T M S B K P M I V I P I X E R X I S T T S V X Y R M X Ú T V S J I W W M S R E P M
WIXXSVI HIP QSXSVMWQS WXSVMGS GSR PE TVIWIRXE^MSRI HI

146187

TIV š8IGRMGS VMTEVEXSVI HM ZIMGSPM E QSXSVI EYXS I QSXS
H~ITSGE› MWXMYMXS HEP '%4%' 4SPMXIGRMGS HIP 'SQQIVGMS
8YVMWQS HM 1MPERS GSR MP WYTTSVXS HM %7- I 6IKMWXVS -X
4SVWGLI (YVERXI P~MRXIVS [IIOIRH M KMSZERM EPPMIZM
WEVERRS EPPI TVIWI GSR PS WQSRXEKKMS šPMZI› HM YR QSXS
QIRX**MSQIRMGE** **RSZIQF** MIVERRS M
VETTVIWIRXERXM HM '%4%' 6IKMSRI 0SQFEVHME 'SQYRI HM
1MPERS 'SRJGSQQIVGMS 1MPERS 0SHM 1SR^E &VMER^E I
6IKMWXVS -XEPMERS 4SVWGLI

9PXMQE QSHMJMGE RSZIQFVI

3WGUVQ UKVQ EQPVTKDWKUEG CNNC CWFKGPEG FK

, 31) 23:-8Å 74368 +6))2 '%6*%7,-32 ;,)07)0* (6-:)'31) *%6) 037 %2+)0)7

+QO60QXKPEQPVTK \$&á 5VQTKEQ (\$5á \$WVQOQVQENWD €

áPEQPVTK \$&á 5VQTKEQ G \$5á \$WVQOQVQ
5VQTKEQ áVCNKCPQ C /KNCPQ \$WVQENCU

\$TVKEQNK EQTTGNCV

\$NHC 4QOGQ €
RTQXC UW UVT



| | |
|--|--|
| | |
|--|--|

'K)TCPEGUEQ)GTR
PQXGODTG

0E RSRE IHM^MSR RB%YXS MR E VPH EPE VMS)GTTCTK *6
EP RS ZIVCFWWMQM WEVÚ ERGLI SGGEWMSRI HM
MRGSRXVM IH IZIRXM %RGLIEUWIEVX^ERF P^EKSUVÚ HPPK
-R GSRXV M XISMSMGS XIVÚ GSRJIVIR^I MRGSRXVM F CORKQPCVK *
WIQMREVM I TVIWIRXE^MSRM HM PMFVM HM WIXXSVI FNNCI

" \$

8VE KPM ETTYRXEQRIXM E GEPIRHEVMS VMXSVRE P^EXXIWMWV
ETTYRXEQIRXS HIP JMR4 WIGK M QSOE'GS PE \$WVQ KP áVCI
'PEWWMGS VOMEZI HIHMSEK XEBSRIHSXXS HEP # GNGVVTK
XIXIV I KMSVREPMW%R H VME1S EGV MRGSQ KDTKFG
MRGSRXVIVÚ MP TYFFWEGFEXIS PE E PDI IWWI -KC)WVWTQP
I HSQIRMGE E P PPSW XVERHS HYI Q HIPPM GNGVVTK EQ UX
,SRHE 7 GLI GSQTM I ERRM IH IRXVE HM HM5V M X X S K RIPPI
]SYRKXMQIV I *MEX 4ERHE , TVMQE WIVMI I VMWTSRHIRHS MI
TVIWE HMVIXXE EPPI HSQERHI HIP TYFFPMGS GSRCP V SFTM X X M Z S
HMZYPKEVI PE GYPXYVE HIPPEYXS GPE WVMGE GNTIEC QHS YRCQS
GSRJVSRXS I ETTVSJSRHMQIRXS ETIVXS L XYXXMK DCVVGTKG)

+VERHI EWTIXXEXMZE ERGLI ZIMHP^MRGSRMVS GSR 0GZV
RSXS]SYXYH SQ IRLM GE E P PM RGSIRXVE M
WYSM PIXXSVM TVIWIRXERHS YR ZMHIS WYPPE 4EKERM >SRHE *

-P GEPIRHEVMS HM ETTYRXEQIRXM GSR %' ZXSVMGS TVZHN C
HIXXE ZRMSV H á R S Z P Q F SVI PE á U E T K X R V K C N N C
TVIWIRXE^MSRI HIP 6IH 'EQTYW *SVQYPEORR NZE^MSRI E GYVE
HIM 1YWIM *IVVEVM HM 1EVERIPPS I HM S
'ESFIPPM 'SSVHMREXSVI 'EQTYW 1YWIM á PUGTKUEK NC VWC ()
OISREVHS +EQFEGSVXE 8YXSV 2IP TSQIVMKKMS HEPPI SVI
PE TVIWIRXE^MSRI HIPPE TEVXIR^E E 1MPERS HIP 6EPPI
1SRXIGEVPS 7XSVMGS %' 1MPERS EPPI SVI P^MRGSRXVS
%'- +PSFEP 7IVZM^M š4VSXIKKM PE XYE á U E T K X GSR %'- +PS
7IVZM^M IH MP RIX[SVO HM STIVEXSVM WITOMETM^AEXM WIQTV
JMERSG>I EPPI š-R ZMEKKMS GSR 7%6% - ZERXEKKM TIV M
%'- %'- 7XSVMGS I MP FSRPMS E H P P P P S M O E V S
QIVGEXS HIM ZIMGSPM H^ITSGE>

)QVQ 8KFGQ

7EFEXS EPPI SVI PE TVIWIRXE^MSRI E GYVE HM (EZMH
+MYHMG I 'EVPS (M +MYWXS HIP FSSOE^MRI %YXS M XEPMERE \$NHC 40GGG *K
š-P VMXSVRS HM %YXS-XEPMERE> EPPI 1SXSV GSQ -XEPM PTOXS UY WUYTC
4IVGLâ 'SQTVEVPE 'PEWWMG 0-:) WY ,SRHE 7 GSR %' RHVIE POKK 61
*EVMRE 2IP TSQIVMKKMS EPPI SVI WM WZSPKIVÚ P^MRGSI
š%- 7XSVMGS *IWXMZEP • ,MWXSVMG 1MREVHM (EUVTOPE WXSVM
TMWXE> GYM WIKYMVÚ EPPI SVI PE TVIQME WSRCHN R VCHYR
6YSXIGPEWWMGLI I =SYRKXMQIV FGNNC UWRGTU

%PPI SVI PE 4VIWIRXE^MSRI HIPPE 'STTE 1MPERS 7ERVJQS
TVMQS VSYRH HIP 'EQTMSREXS +VERHM)ZIRXM GSR TOXC I
+IVSRMQS 0E 6YWWE 1EYVM^MS 'EZI^AEP M I +MEQTESBS E NG P Q B K M
7EGGLMRM GLMYHISQIRMGE SVR RSEZIQFVI
ETVI EPPI SVI GSR P^MRGSRXVS IH MP ZMHIS HM (EZMHI 'M
EPPI P^MRGSRXVS GSR +IVSRMQS 0E 6YWWE TVIWMHIRXI '
1MPERS I 1EVGS +EPEWWM TVIWMHIRXI '1%) I GSRWMKPMIVI %
HEP XMXSPS š1MPERS I PI WXSVMGLI —)YVS ~ HE FERHMVI S G
HE EQQMVEVI MR GMXXÚ#> EPPI SVI 1SXSV GSQ -XEPME
4IVGLâ 'SQTVEVPE 'PEWWMG 0-:) GSR *MEX 4ERHE , TVMQE

146187

| | |
|--|--|
| | |
|--|--|

| |
|--|
| |
|--|

146187

| | |
|--|--|
| | |
|--|--|

| |
|--|
| |
|--|

146187









